

En Amérique, dans cette atmosphère saxonisée et saxonisante, nous le savons maintenant: nous sommes restés ca-tholiques parce que nous sommes restés Français. Après Dieu voilà d'où nous est venu le salut.

Abbé GROULX.

# La Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI, LE 9 AOUT, 1944

No. 38

## Nouvelles de l'Association

### Association d'Instituteurs de langue française

Durant son récent séjour au Manitoba, le R.P. J. Fortier, S.J., s'est rendu sur le fonctionnement de l'Association d'Instituteurs de langue française du Manitoba, spécialement auprès de M. Camille Fournier, qui pendant plusieurs années président de cette Association, de Mlle Gendron, ancienne institutrice et aujourd'hui secrétaire générale de l'Association Canadienne-Française d'Éducation du Manitoba et de R.P. Faure, S.J., visiteur des écoles.

L'Association des Instituteurs de langue française du Manitoba date de loi, mais elle fut établie sous sa forme actuelle en 1922. Tous les instituteurs et institutrices de langue française du Manitoba en font partie, du fait qu'ils enseignent le français; ils sont actuellement trois cents cinquante.

Le congrès général a lieu dans la semaine de Pâques, à l'occasion du congrès annuel de la Manitoba Teachers Association. Le congrès se subdivise en deux sections; la section primaire (grades I-VIII) et la section primaire-supérieure (grades IX-XII). Chaque section a ses officiers (président et secrétaire). L'Association élit un président général. Le secrétaire est le même que celui de l'Association d'Éducation du Manitoba. Les séances du congrès se tiennent les deuxièmes du mois de la M. T. A. et un jeudi après-midi. Il y a une séance plénière et deux séances pour chaque section. Les séances des sections se tiennent les samedis d'été. Ce congrès a l'avantage de permettre aux instituteurs bilingues de se réunir et de discuter leurs différents problèmes. Cela leur donne le sens de leurs responsabilités. Ces congrès sont très intéressants.

Il y a contribution volontaire lors du congrès.

L'Association des Instituteurs organise des congrès régionaux, mais non à époque fixe; on y donne des cours de pédagogie. Il y a aussi des cours d'été de catéchisme donnés par M. l'abbé Blais, visiteur des écoles et des cours de méthodologie française donnés par M. C. Fournier, instituteur et docteur en pédagogie, et par des religieuses et des instituteurs et institutrices laïques. L'Association a aussi organisé une bibliothèque au bénéfice des instituteurs, des institutrices et des élèves de l'école normale.

Il y a également des réunions conjointes de l'Association des Instituteurs et du Fonctionnement Scolaire correspondant à notre Comité d'Éducation de l'A.C.F.A. Tout ce qui concerne le programme de l'école, la pédagogie française et le programme officiel, est soumis au Fonctionnement Scolaire et à l'Association des Instituteurs de langue française. Celle-ci est une filiale de l'Association Canadienne-Française d'Éducation. Toute décision de l'Association des Instituteurs de langue française passe par le Fonctionnement Scolaire et par l'Association d'Éducation. Les instituteurs et institutrices de langue française sont enthousiastes de leur Association.

Nous avons eu, en Alberta, il y a une quinzaine d'années, notre Association d'Instituteurs de langue française de l'Alberta. Elle a cessé d'exister. Nous l'avons rétablie, en 1944, sous forme de comités régionaux d'instituteurs. Le temps ne semble-t-il pas venu de la rétablir? Il en sera sérieusement question au congrès de l'A.C.F.A. de 1945.

Les terres

Le secrétaire du Comité des Colons de Donnelly a publié dans la Survivance un magnifique programme pour concourir à nos paroisses. Nos comités paroissiaux de colonisation auraient intérêt à en faire le sujet de discussion de toutes assemblées.

Les paroisses de St-Lina et de Guy voient leur population catholique de langue française augmenter par l'arrivée de nouvelles recrues. A Lamoureux, M. Ernest Lamoureux a acheté la demie-section de M. Emilien Paradis.

Radio française

La souscription pour Radio Française-Edmonton progressa sous l'active impulsion de M. J.-M. Pontaine à Montréal et de La Corne et de M. Paul Scitôt à Groulxville.

Coopération

Le passage du R.P. G.-H. Lévesque, O.P., a été un grand événement pour les Canadiens français d'Edmonton et de la Rivière-la-Paix. Ses brillantes conférences ont été un puissant stimulant pour notre mouvement coopératif.

Notre notaire, M. J. G. H. Lévesque, O.P., a commencé la publication d'une série de circulaires très au point sur le magasin coopératif.

Succès des jeunes

Mlle Françoise Mullen, de Légal, élève du Couvent de l'Assomption d'Edmonton, est en tête du tableau d'honneur des examens du Conservatoire de Musique de Toronto, et Mlle Marcelle Lortieau, de l'Ecole Légal, a mérité la médaille d'argent de son grade dans la Province, au récent concours du même Conservatoire. Nos félicitations.

Noms des gagnants

Tirage hebdomadaire en faveur des abonnés dont l'abonnement est en règle.

Gagnants de cette semaine:

Romulus Brodeur  
Fahler, Aita.  
J.-M. Drouin  
St-Paul, Aita.  
P.-A. Dufresne  
Bromptonville, Qué.  
C.-N. Cyr  
Vancouver, Col.

Chacun de ces gagnants recevra un album de la Bonne Chanson, comprenant trente chansons.

## Texte de l'allocation du Souverain Pontife devant les membres du 22e régiment

Voici le texte de l'allocation prononcée par Sa Sainteté le pape Pie XII, devant les membres du Royal 22e, lors de la récente visite au Vatican de cette unité canadienne-française.

"Grande est notre joie de vous accueillir en ce moment, chers fils canadiens-français. Votre présence évoque des souvenirs épiques des plus magnifiques efforts accomplis pour le progrès matériel et moral des immenses contrées qui bordent le Saint-Laurent. "Mais surtout, fidèle à la Foi et aux traditions de vos pères, vous vous êtes montrés, au milieu de toutes les vicissitudes de votre Histoire, fiers de marcher, le regard, l'esprit, le cœur, tendus vers Rome.

"Néanmoins, la voir de vos propres yeux, fouler son sol sacré, et entendre la voix du Vicaire de Jésus-Christ, le Père commun, pour combien de vous eût été naguère plutôt un rêve qu'une espérance. C'est aujourd'hui une réalité. Admirez donc les lois de la Providence. À l'instant où le monde semblait emporté vers l'abîme dans une course

de plus en plus vertigineuse, les tourbillons mêmes ramènent au contraire cette pauvre humanité, si diverse, si dispersée, si déchirée, des rayons les plus éloignés vers le centre d'où le règne du Christ rayonne sur tout l'univers pour le plus grand bien et la plus grande prospérité même temporelle des nations.

"De retour sur le sol de votre chère patrie, redites à tous et méditez à vous-mêmes ces grandes leçons de fidélité à l'Eglise de Rome, d'union et de charité universelles, de confiance dans les dispositions de la Providence divine. Tel est notre vœu, telle est notre prière que nous présentons à Dieu par l'intercession de la Vierge Marie et des glorieux martyrs, dont le sang a si merveilleusement fécondé votre terre.

"Et tandis que, après avoir donné des preuves éclatantes de votre unique courage, vous partez pour de nouvelles fatigues et de nouveaux dangers, notre cœur vous accompagne pour vous donner à tous, à tous ceux qui vous sont chers, à la très aimée patrie canadienne, notre bénédiction apostolique."

## Pèlerinage annuel à la Grotte de Lourdes de Saint-Albert, le dimanche 20 août

Encore une fois les organisateurs du Pèlerinage de Notre-Dame de Lourdes à St-Albert répètent à tous l'invitation de l'Apparition: "Je veux qu'on vienne ici en procession.

"C'est la Sainte Vierge à côté de Bernadette en 1858, sur les bords du Gar, dans ce cadre délicieux des montagnes pyrénéennes, elle le redit encore dans tous les pays du monde, par la voix autorisée de l'Eglise et de ses pasteurs. Pour bien des raisons, un grand nombre de pèlerins, dévots serviteurs de Marie, ne pourront jamais se rendre à Lourdes, quelque ardent qu'en puisse être leur désir. Et pour satisfaire à leur piété, aussi bien que pour répondre aux vœux de la Reine du Ciel, il y a les imitations de la grotte de Massabielle

se sont élevées sur notre terre du Canada.

Celle de St-Albert, bâtie en 1920 tout près du tombeau du serviteur de Dieu, Monseigneur Grandin, et toute ensolennelle et couverte de verdure, invite les pèlerins des environs d'Edmonton. "Je veux qu'on vienne en procession".

D'abord ce pèlerinage de St-Albert se fait à la même date que le pèlerinage national de France, le dimanche dans l'octave de l'Assomption. Puis les dévotions qui se déroulent à la grotte, bien que moins grandioses et solennelles, seront les mêmes que celles qui auront lieu sur les bords du Gave.

## Les valeurs de la culture française

Québec. — "J'espère que l'université Laval deviendra une force qui attirera les étudiants américains à Québec pour continuer leurs études supérieures, car de cette façon ils auront l'occasion d'apprendre à comprendre les grandes valeurs culturelles de la vie française qui ne peuvent, sur ce continent du moins, être obtenus par d'autres moyens", déclarait le consul américain, M. B.-E. Kuniholm, devant les étudiants des cours d'été de Laval, à l'issue d'un dîner au manoir St-Jean-Castin.

M. Kuniholm émit aussi le souhait que les étudiants américains demeurent à Québec plus longtemps, pour qu'ils "puissent toucher plus profondément à la civilisation et à la vie de cette province qui est destinée à jouer un si grand rôle culturel dans le continent de l'Amérique du Nord".

Il en fut fait le sujet de discussion de toutes assemblées.

Les paroisses de St-Lina et de Guy voient leur population catholique de langue française augmenter par l'arrivée de nouvelles recrues. A Lamoureux, M. Ernest Lamoureux a acheté la demie-section de M. Emilien Paradis.

Radio française

La souscription pour Radio Française-Edmonton progressa sous l'active impulsion de M. J.-M. Pontaine à Montréal et de La Corne et de M. Paul Scitôt à Groulxville.

Coopération

Le passage du R.P. G.-H. Lévesque, O.P., a été un grand événement pour les Canadiens français d'Edmonton et de la Rivière-la-Paix. Ses brillantes conférences ont été un puissant stimulant pour notre mouvement coopératif.

Notre notaire, M. J. G. H. Lévesque, O.P., a commencé la publication d'une série de circulaires très au point sur le magasin coopératif.

Succès des jeunes

Mlle Françoise Mullen, de Légal, élève du Couvent de l'Assomption d'Edmonton, est en tête du tableau d'honneur des examens du Conservatoire de Musique de Toronto, et Mlle Marcelle Lortieau, de l'Ecole Légal, a mérité la médaille d'argent de son grade dans la Province, au récent concours du même Conservatoire. Nos félicitations.

Noms des gagnants

Tirage hebdomadaire en faveur des abonnés dont l'abonnement est en règle.

Gagnants de cette semaine:

Romulus Brodeur  
Fahler, Aita.  
J.-M. Drouin  
St-Paul, Aita.  
P.-A. Dufresne  
Bromptonville, Qué.  
C.-N. Cyr  
Vancouver, Col.

Chacun de ces gagnants recevra un album de la Bonne Chanson, comprenant trente chansons.



Le soldat Blisson, fils de M. et Mme Elzéar Blisson, de McLennan, dont on vient d'apprendre la mort sur le champ de bataille. (Voir détails en page 3).

## Audiences papales à 150,000 soldats

Cité du Vatican. — On a évalué à plus de 150,000 les soldats alliés qui ont été reçus en audience par Sa Sainteté le Pape Pie XII depuis la prise de Rome. L'enthousiasme et la pitié des troupes ont réjoui le Vatican et fait l'admiration de la Ville éternelle. Les Allemands en sont, dit-on, profondément dépités. On a permis que rarement aux soldats allemands de se rendre à St-Pierre et d'être admis en audiences papales, les hauts officiers n'ont jamais demandé ce privilège.

## Eglise détruite à Valleyfield

Valleyfield. — L'église de St-Stanislas-de-Kotska, dans le diocèse de Valleyfield, a été détruite par un incendie allumé par la foudre. Le feu a originé dans la sacristie. On estime les dommages à \$100,000.

## Résultat du vote dans Québec

	ELUS
Libéraux	37
Union Nationale	45
Bloc Populaire	4
C. C. F.	1
Nationalistes	1
	INCERTAINS
Libéraux	1 (Maisonrouve).
Union Nat.	1 (Rouville).
Retardé	1 (Charlevoix-Saguenay).
Total	91.

## Les élections fédérales seront tenues avant le mois de juillet 1945

Ottawa. — C'est parce qu'il désire inscrire le plus tôt possible dans nos statuts la loi des allocations familiales que le gouvernement canadien n'a pas attendu la conférence fédérale-provinciale avant de soumettre ce bill au parlement de la nation.

Voilà la réponse que le premier ministre a donnée à M. Jonh Dieffenbacher, député conservateur de Lake Centre, qui demandait pourquoi le cabinet fédéral n'a pas consulté officiellement les provinces en marge de cette mesure.

M. B. Claxton, secrétaire parlementaire du chef du gouvernement a toutefois insisté sur le fait que les provinces pourraient collaborer entièrement avec les autorités fédérales en leur fournissant toutes les statistiques vitales nécessaires à la mise en vigueur des allocations familiales.

M. Mackenzie King expliqua, par ailleurs, que l'on demandera à chaque province de décider si les allocations familiales devront être payées aux pères ou aux mères dans ses frontières respectives.

Commentant la possibilité des élections fédérales, le "Devoir", de Montréal, écrit:

"Le gouvernement a pris hier les premières mesures précises en vue des prochaines élections fédérales. Il a nommé sept officiers-rapporteurs spéciaux qui seront chargés de diriger le scrutin par les forces armées outre-mer. Le gouvernement peut ainsi tenir des élections en novembre, puisqu'on a dit déjà que cela prendrait un peu moins de quatre mois, après la nomination des officiers-rapporteurs spéciaux, pour avoir des élections générales. Bien officiellement on affirme que ces nominations ne se feront que d'une façon définitive et certaine qu'il y aura des élections générales en novembre, on apprend par ailleurs que les officiers-rapporteurs spéciaux ont reçu l'ordre de se rendre immédiatement dans les régions qui leur ont été assignées. Les officiers-rapporteurs spéciaux se rendront donc en Belgique, en France, en Italie, en Méditerranée, aux Indes, en Australie, aux Antilles et à Terre-Neuve."

En recommandant M. Augustin Frigon comme gérant général de la Canadian Broadcasting Corporation, le rapport souligne que celui-ci possède toutes les qualifications pour occuper ce haut poste administratif.

## Le Crédit Social balaye l'Alberta; élections contestées dans Québec

### Primat de l'Eglise anglaise au Vatican

Vatican. — S. Exc. Mgr Bernard Griffin, archevêque de Westminster et primat de l'Eglise catholique anglaise, est allé à Rome pour s'entretenir privé avec le Pape Pie XII.

Arrivée d'Angleterre en avion, Son Excellence a été reçue par Mgr Rastanti, représentant le cardinal Magliano, secrétaire d'Etat, et par M. Hugh Montgomery, premier secrétaire de la légation britannique près le St-Siège.

Toronto. — Les ventes de nouvelles polices d'assurance-vie au Canada et à Terre-Neuve durant le mois de juin 1944 représentent une valeur de \$54,340,000.

## Québec complétera les allocations

Saint-Jean-Port-Joli. — Deux déclarations de la plus haute importance, l'une relative aux allocations familiales versées par Ottawa l'autre concernant le prix payé pour les produits agricoles ont été faites par le premier ministre de la province, l'hon. Adélard Godbout, lors de l'assemblée qui a suivi l'appel nominal pour le comté de l'Islet, à Saint-Jean-Port-Joli.

Le chef du gouvernement s'est engagé à compléter les allocations familiales pour les familles de cinq enfants et plus. Actuellement, d'après le plan fédéral, à partir de cinq enfants l'allocation diminue. Le premier ministre a déclaré formellement que son gouvernement versera à hauteur de 100% les allocations à la famille de cinq enfants et plus. Le premier ministre a déclaré qu'il achètera le surplus des denrées que les cultivateurs auront à vendre. Cet ornement aura à sa disposition un capital de \$200,000,000 et il évitera aux cultivateurs l'obligation de céder leurs produits à des prix insignifiants.

## L'Union Nationale remporte la victoire par une très faible majorité

L'Honorable Lucien Maynard, Procureur général de l'Alberta, réélu dans son comté. — M. J.-W. Beaudry, dans St-Paul. — Dans Québec, le Bloc Populaire n'obtient que quatre sièges. — La C. C. F. fait piètre figure dans les deux provinces.

L'incertitude qui régnait dans tous les camps a fait place à plus d'une surprise, dans les deux élections provinciales qui viennent d'avoir lieu en Alberta et dans Québec. Dans notre province, le Crédit social a été reporté au pouvoir avec une majorité accrue. A l'heure actuelle, 39 de ses candidats sont élus, et 10 sont en avant sur leurs concurrents dans les autres comtés. Les Indépendants auront probablement 4 ou 5 députés; tandis que la C. C. F. n'en aura pas plus de deux tout au plus. C'est sûrement là la grande surprise du vote, si l'on se rappelle que la C. C. F. avait des candidats dans tous les comtés et qu'ils furent aidés dans leur campagne par les C.C.F. vainqueurs de la Saskatchewan. Mais il semble que l'électorat de l'Alberta n'a pas voulu courir le risque d'une nouvelle expérience politique, sans savoir où cela les mènerait. Les C.C.F. n'auront pas plus de deux députés en Alberta et un seul dans Québec.

Dans Québec, la lutte fut principalement contestée entre libéraux et les partisans de l'Union Nationale. Le Bloc Populaire, qui était un facteur tout nouveau dans la politique, n'a gagné que quatre sièges. André Laurendeau, son jeune chef âgé de 32 ans, a été élu dans Laurier, où il a recueilli près de 10,000 votes. Qui sera appelé à former le prochain ministère de Québec: Godbout ou Duplessis? Et celui qui sera le prochain premier ministre pourra-t-il le maintenir? Voilà un problème difficile à résoudre. Aucun groupe n'a la majorité absolue sur le reste de la députation.

En Alberta, l'Honorable Lucien Maynard, Procureur général de la province, a été réélu dès le premier tour du scrutin. Il semble aussi que M. J.-W. Beaudry, de St-Paul, soit assuré de sa réélection.

Voici le résultat du scrutin en Alberta, à date. A cause de délais dans le compte des votes nous ne pouvons donner aucun résultat pour Edmonton et Calgary.

N.B. Légendes: C.S.—Crédit Social; C.P.—Co-operative Commonwealth Federation; Trav.—Prog.—Travalliste-Progressiste; V.C.—Veteran's Candidate; Tr.—Travalliste-Unité; St.—Single Tax; Per.—Ter.—Premier-Travalliste. M. membre de la dernière législature.

Acadia-Coronation	37 de 47
75 de 89	37 de 47
x-Hon. C.-E. Gerhart (C.S.), 2,491.	x-F.-M. Baker (C.S.), 2,510.
C. Frederickson (C.C.F.), 1,057.	David Roberts (C.C.F.), 1,777.
Jack Hallett (Ind.), 508.	Cypres
Alexandra	38 de 64
45 de 47	Mrs. E.-B. Thurston (C.S.), 1,135.
S.-A. Berg (C.S.), 2,130.	T.-A. Rayner (C.C.F.), 494.
Gordon Clark (C.C.F.), 1,339.	C.-M. Moore (Ind.), 634.
C.-W. Springfield (C.P.), 1,477.	
Abathaska	
50 de 61	
x-Gordon Lee (C.S.), 2,069.	
J.-E. Ball (C.C.F.), 1,269.	
C.-J. McKenzie (Tr.-Prog.), 477.	
Banff-Cochrane	
Complet	
x-H. Wray (C.S.), 1,879.	
Rev. D. MacGregor (C.C.F.), 881.	
x-Frank Laut (Ind.), 1,588.	
(2ème comptage nécessaire)	
Beaver River	
41 de 67	
x-Hon. L.-P. Maynard (C.S.), 2,128.	
John Hannechock (C.C.F.), 955.	
Stanley Duncan (Tr.-Prog.), 227.	
Bow Valley-Empress	
33 de 44	
x-W.-E. Cain (C.S.), 1,879.	
John Fowle (C.C.F.), 880.	
T.-S. Montgomery (Ind.), 446.	
Bruce	
Complet	
x-Dr J.-L. McPherson (C.S.), 2,003.	

## Résultats comparés

Position des partis lors de la dissolution du Parlement d'Alberta	
Crédit social	35
Indépendants	17
Libéraux	1
Travallistes	1
C.C.F.	1
Crédit social indépendant	1
Vacant	1
Total	57
Position actuelle des partis	
ELUS	
Crédit social	39
INCERTAINS	
Crédit social	10
Indépendants	5
C.C.F.	2
Vétérans	1

## Québec offre des Bourses

Bourses spéciales pour les étudiants des autres provinces inscrits aux universités Laval, McGill, de Montréal

A la suite d'une entente particulière entre le Secrétaire de la Province de Québec et le Ministère fédéral du Travail, le Service de l'Aide à la Jeunesse distribuera une somme importante sous forme de bourses aux étudiants des autres provinces qui désirent étudier aux universités Laval, McGill et de Montréal.

Cette assistance sera accordée:

10—Aux étudiants en médecine et en art dentaire (sauf ceux de la première année);

20—Aux étudiants (ceux de 1ère année exceptés) qui poursuivent des études en génie, en sciences et en sylviculture.

Cette aide financière est octroyée sous forme de prêt pour les étudiants qui sont boursiers pour la première fois. Les étudiants qui ont déjà obtenu une de ces bourses et dont les résultats sont satisfaisants recevront une moitié du montant sous forme de don et l'autre moitié sous forme de prêt.

Les étudiants intéressés à l'obtention d'une de ces bourses doivent demander les formulaires d'inscription, aussitôt que possible, au Service de l'Aide à la Jeunesse, 88, Grande-Allee, Québec, ou 35, ouest, rue Notre-Dame, Montréal.

# La Survivance

Hébdomadaire publié tous les mercredis à 10010-1096 rue, Edmonton, Alberta  
fondé le 16 novembre 1928  
Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

P.-E. Breton, O.M.I., Rédacteur en chef  
PRIX DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest \$2.00 par an; États-Unis et Québec, \$2.50 par an; Europe \$3.00 par an.  
Organe Officiel de "L'Association Canadienne-Française de l'Alberta"

MERCREDI, LE 9 AOUT, 1944

## Zoot-suïters de Vancouver

Il y a à peine quelques semaines, les journaux anglais, (ceux d'Edmonton y compris), ont lancé des cris d'alarme et se sont scandalisés, parce qu'il y avait eu des bagarres, à Montréal, entre zoot-suïters et militaires. Et la pudibonde presse impérialiste concluait qu'il était dangereux désormais de circuler dans les rues de Montréal, que les Canadiens français du Québec étaient à la veille de fomenter une guerre civile. . .

Or, voici la nouvelle qu'une agence de presse, la Canadian Press, publiait ces jours derniers:

Vancouver, le 31. — Cinq voitures de rafale-policie et tout le personnel de la police militaire et navale ont été mandés, hier soir, pour maîtriser une émeute qui avait éclaté sur une rue de la basse-ville entre un millier de matelots de la marine marchande et des civils "zoot-suïters".

Plusieurs personnes ont été blessées pendant que les policiers se servaient de leurs bâtons pour disperser la foule.

La police affirme que la mêlée fut suite à une bataille qui eut lieu la semaine dernière entre un matelot et un jeune "zoot-suïter". On rapporte que la querelle d'hier soir a commencé au moment où des matelots s'amenèrent pour venger leur camarade.

Samedi soir, la police dispersa un attroupement de jeunes gens dans un restaurant des environs où la bataille avait éclaté entre des matelots et des "zoot-suïters".

Cela se passe à Vancouver, l'un des sanctuaires du loyalisme anglo-prottestant. Cette fois nos journaux anglais sont restés bien muets. Pourquoi? Est-ce que les incidents, qui sont des "crimes" dans Québec, sont des actes de "vertu" quand ils se produisent à Vancouver? L'Edmonton Journal et l'Edmonton Bulletin n'auront pas cette fois, espérons-le, l'audace d'accuser les Canadiens français d'être la cause de ces bagarres. Ils tâcheront de se contenter à la volonte du Créateur. Voilà le seul plan qui explique la conduite de la race canadienne-française. Que la fidélité à ce plan conduise à l'expansion de la race, c'est logique.

Si les gens des autres provinces craignent la domination française, il est un moyen bien simple de la prévenir: qu'ils élèvent des enfants au lieu d'élever des chiens. Au lieu de boudier le Québec à cause de ses familles nombreuses, les citoyens des autres provinces devraient lui être reconnaissants du riche apport qu'il fournit au Canada. Si les Canadiens français ont assez de courage pour élever de nombreux enfants et leur enseigner le respect de l'autorité et la pratique des vertus sociales, ils méritent autre chose que des injures et de la méfiance.

## En lisant les journaux

### Les députés adoptent le bill des allocations familiales

Le Droit. — Quelles que soient les imperfections de cette loi, le principe en est excellent, et il appartiendra aux ministres et aux députés du prochain Parlement de la rendre plus conforme aux dictées de la morale chrétienne.

Dans une étude sur les allocations familiales, le R.F. Label, S.J., écrit: "Il est clair que le chef de famille canadien, qui rend à la société les plus grands services au prix de sacrifices, d'inquiétudes et de responsabilités morales acablantes, que ne soupçonnerait même pas la majorité des adultes, devrait recevoir de l'Etat un traitement privilégié. Or, par un singulier contraste, ce sont eux qui sont proportionnellement le plus grevés d'impôts. S'il s'agit d'impôts indirects ou impôts de consommation, il est clair qu'une famille où il y a plus de consommateurs en paie plus que celle qui en a moins. Mais elle paie même en partie les impôts directs, dont le principal est actuellement l'impôt sur le revenu".

Ce n'est pas sans de bonnes raisons que de S. P. XII a demandé aux chefs d'Etat de faire tout en leur possible pour protéger la famille et lui assurer les moyens nécessaires à son développement normal. C'est que si la famille continue d'être pressurée outre mesure, si elle est punie parce qu'elle donne des enfants à la société, il est à craindre qu'il lui soit impossible d'accomplir sa fonction normale et que le nombre des enfants diminue. C'est pourquoi le gouvernement doit établir sa politique fiscale, même en temps de guerre, non pas en fonction de l'individu, mais en fonction de la famille.

La famille, ce nous, a été négligée. La législation, dont le premier des vices aurait été de la protéger, l'a, au contraire, accablée de charges fiscales qui étaient de nature à l'anéantir et à la détruire. Si, dans les années de chômage et de disette que nous avons traversées, tant de nos familles canadiennes se sont exilées, c'est qu'elles ne pouvaient pas trouver la subsistance nécessaire sur la terre natale qui les avaient vues naître et où, normalement, elles auraient dû demeurer, vivre

et grandir. Le Canada a ainsi perdu plusieurs millions de ses meilleurs citoyens. D'autres familles sont restées au pays et sont demeurées fidèles aux lois du mariage chrétien, malgré les pénibles difficultés financières auxquelles elles ont dû faire face. Elles l'ont fait, par esprit de sacrifice, dans l'espérance qu'elles finiraient par voir des jours meilleurs.

Ces jours viendront bientôt, et les familles nombreuses pourront se développer plus normalement, sans être écrasées par le coût de la vie, sans être paralysées par des charges fiscales trop lourdes. La législation qui vient d'être adoptée à la Chambre des Communes tient enfin compte de la famille, de ses obligations et de ses responsabilités.

## Le divorce

Le Nouvelliste. — Il faut faire écho aux protestations qu'a fait entendre à la Chambre des Communes le député de Charlevoix-Saguenay, M. Frédéric Dorion, contre les nombreux bills de divorce adoptés à la course par les députés. C'est une honte pour un pays chrétien d'agir aussi légèrement dans des questions de cette importance. Malheureusement de telles protestations ont déjà eu lieu, et rien n'a été changé. Québec, à bon droit, ne peut pas des tribunaux de divorce. Ce n'est pas une raison pour que sénateurs et députés s'insistent des juges de comédie et bafoient les lois divines. Des représentants sérieux de tous les partis devraient se concerter et travailler à faire cesser cette situation intolérable.

## Des enfants. . . ou des chiens

La Liberté et le Patriote. — Que les gens des autres provinces, ceux d'origine anglaise, n'accent pas du tout la fécondité de la famille canadienne-française, c'est possible, c'est une réalité au dire du Herald. Et si nous voulions être malin, nous pourrions faire une étude très intéressante des motifs de la crainte qui étreint ces gens, assez fortement touchés de la phobie de la "French domination." Mais passons.

La fécondité des foyers canadiens-français repose sur des principes beaucoup plus élevés que ceux que leur prêtent des gens qui ont une conception essentiellement différente du mariage et de sa fin. Les Canadiens français, Dieu merci, ont conservé au mariage son caractère surnaturel. Dans le Québec c'est le mariage chrétien dont la fécondité n'a pas été entachée par les pratiques païennes du "Birth Control" et du divorce, lesquelles altèrent actuellement les chefs de famille. Les Canadiens français savent depuis longtemps que "le ciel bénit toujours les familles nombreuses". Ils savent que les fins du mariage, dans les desseins de Dieu, sont la procréation et l'éducation des enfants. Ils tâchent de se conformer à la volonté du Créateur. Voilà le seul plan qui explique la fécondité de la race canadienne-française. Que la fidélité à ce plan conduise à l'expansion de la race, c'est logique.

Si les gens des autres provinces craignent la domination française, il est un moyen bien simple de la prévenir: qu'ils élèvent des enfants au lieu d'élever des chiens. Au lieu de boudier le Québec à cause de ses familles nombreuses, les citoyens des autres provinces devraient lui être reconnaissants du riche apport qu'il fournit au Canada. Si les Canadiens français ont assez de courage pour élever de nombreux enfants et leur enseigner le respect de l'autorité et la pratique des vertus sociales, ils méritent autre chose que des injures et de la méfiance.

## Les pharmaciens et l'assurance-santé

LE DEVOIR. — Le projet d'assurance-santé du gouvernement fédéral paraît devoir soulever de très graves objections dont la plus importante est le danger de la médecine socialisée.

MM. Oscar Mercier et Emile Blain ont exposé successivement qu'un pareil projet irait exactement à l'encontre du but recherché qui est l'amélioration de la santé publique. M. Mercier signale notamment ce fait d'observation pratique, et fort juste, que l'on transformerait le médecin en gratte-papier et en burocrate. Déjà, les médecins se plaignent avec raison que l'Etat leur impose des rapports aussi longs que fastidieux. On ne voit pas bien un praticien qui, normalement, doit être obsédé par la question médicale, la vie ou la mort de ses patients, obligé de consacrer le meilleur de son temps à faire des écritures multiples formelles. S'il doit ainsi gaspiller le tiers ou la moitié du temps à cette besogne cela fera sans doute grand bien aux tuberculeux-scorpions, cardiaques et angineux qui réclameront ses soins!

Le Collège des pharmaciens de la province de Québec vient à son tour protester contre ce projet de socialisation médicale, et de la façon la plus directe.

Il invoque le fiasco d'une expérience similaire tentée lors de la crise du chômage, signale que la médecine étatisée fut un échec dans les quarante pays qui en ont fait l'essai et condamne le projet de loi fédéral.

De plus, ce corps public s'inspire d'un solide et pratique bon sens lorsqu'il suggère de porter d'abord remède où se trouve le mal, avant de tout bouleverser pour arriver peut-être à l'aggraver.

Les suggestions proposées offrent un vif intérêt. Nous n'avons, certes, nullement compétence pour en discuter, mais plusieurs semblent offrir d'excellentes idées. Si l'Etat veut collaborer, il pourrait réduire les moyens d'abaisser le coût des analyses médicales, radiographiques et autres; réduire les frais d'hospitalisation à l'apportée des salariés; promouvoir la coopération médicale, et aider les gagne-petits à acquiescer les primes, etc.

Alexis GAGNON

## UNE GLOIRE NATIONALE

# Le Frère Marie-Victorin

par Louis-Philippe Audet

Le Frère Marie-Victorin n'est plus! C'est en revenant d'une excursion scientifique que la mort l'a frappé! Tout sa vie, il fut un travailleur acharné, un bourgeois du travail. Sa mort elle-même sera un holocauste sur l'autel de la science!

C'est en 1930 que l'on eut l'avantage de l'ami amitié avec le Frère Marie-Victorin. Des relations assez fréquentes me permirent d'apprécier à sa juste valeur l'homme, l'éducateur et le savant. C'est sous ce triple aspect que je voudrais rappeler brièvement quelques souvenirs qui constituèrent un hommage à son œuvre et à son caractère. Il naquit le 13 avril 1864, à Saint-Jérôme, au Québec, dans une famille de bon milieu. Il fut un élève de la paroisse de Saint-Sauveur, à Québec. Il fréquenta d'abord l'école paroissiale, puis il vint à l'Académie de Québec. Vers 1900, il entra au noviciat de Maisonneuve. Il enseigna à Saint-Jérôme, à Saint-

Léon de Westmount et à Longueuil. En 1920, il était appelé par les autorités de l'Université de Montréal à l'organisation de l'Institut botanique. Depuis 1939, il est directeur de l'Institut et du Jardin botanique de l'Université de Montréal.

Le Frère Marie-Victorin était un autodidacte. Des circonstances banales orientèrent vers l'étude des plantes. Vers 1912 cependant, il faillit tourner le dos à la botanique. Des succès remportés aux concours littéraires et la publication des *Récits et des Croquis* laurentiens établirent nettement sa réputation d'homme de lettres. Cependant il resta fidèle à ses premières amours et continua, à l'Institut botanique, le travail de pionnier qu'il avait commencé.

Merveilleusement doué au point de vue intellectuel, il ne saurait être classé cependant parmi les savants austères chez qui les préoccupations scientifiques ont desséchés le cœur. Il a toujours été au dynamisme de l'humanité qui parfume la vie en répandant sur elle une poésie pour les jours de grisaille. Sa forte personnalité, sa politesse exquise, sa discrétion, ses relations nombreuses lui ont attiré des sympathies précieuses dans les milieux les plus divers. Tous ceux

## A propos d'écoles

# Le témoignage d'un Anglo-québécois sur notre système d'enseignement

Un citoyen de Knowlton, M. L.-D. McClinck, qui paraît bien l'être, descendant d'Unité Loyaliste, c'est-à-dire de pionniers du territoire et de valeureux pays des Cantons de l'Est, écrit à la Gazette, qu'il reproduit, une lettre sur la question de l'unité nationale canadienne et plus particulièrement des relations entre Canadiens de religion catholique, de race et de langue française et Canadiens de religion protestante, d'origine anglo-saxonne et de langue anglaise. M. McClinck nous fait part d'une politique d'assimilation forcée et d'unification des systèmes d'enseignement. Il considère qu'il appartient à chaque groupe de voir à ses propres affaires et de se mettre à la découverte de ses propres défauts avec l'intention bien entendue de les corriger.

Habitant des Cantons de l'Est, il est rendu compte que la limitation de la famille est le grand mal dont souffrent dans cette région la population d'origine Loyaliste. Ce qu'il écrit, à ce sujet, et lui-même en fait la remarque, vaut pour l'ensemble du Canada anglo-prottestant.

Il nous paraît intéressant de traduire, pour les porter à la connaissance de nos lecteurs, quelques extraits de sa contribution à la Gazette:

"Des parents animés de bonnes intentions et fondeurs d'une intelligence des choses qui paraît là-dessus au-dessus de la moyenne, prétendent avec insistance qu'il ne pourra jamais exister d'unité nationale tant que nous n'aurons pas un seul et même système d'enseignement pour tous les enfants canadiens. C'est là sans doute une vérité, mais n'y a-t-il pas toutes petites choses que ce projet ne saurait accomplir? Ce projet ne saurait accomplir ce que préconisent ces gens, et cela pour de très bonnes raisons. Soyons francs: Nous autres qui avons été dotés de systèmes d'enseignement libéraux, protestants et de langue anglaise, systèmes qui valent peu d'une province à l'autre, nous croyons trop souvent que nous avons fait de merveilleux, à toutes fins pratiques, nous aurons été un terrible exemple de frustration relative.

"Je ne sais pas si l'on voit quelque chose ou si l'on pourrait faire quelque chose pour corriger cela, mais notre système d'enseignement a beaucoup pour effet de stériliser la population d'origine protestante et britannique de ce pays. Ce fait se démontre tellement par lui-même qu'il est à peine nécessaire de le mentionner. Nous formons nos jeunes en vue d'une chose principale, qui est le succès personnel de chacun; et en vue de cette fin qui les attire, la plupart de nos jeunes filles ainsi formées, décident de ne pas élever de familles et les jeunes gens se rendent

compte, de leur côté, que le fait d'élever une famille pose un grave problème économique et social et ils s'entendent avec celles qui deviennent des femmes pour limiter leur progéniture naturelle. C'est ainsi que nous sommes en train de disparaître et rien n'indique que le courant doive changer.

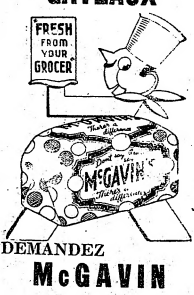
"Étant donné la situation que je viens d'indiquer, est-il étonnant que les éducateurs catholiques et de langue française soient alarmés? L'établissement de contacts entre nos deux principaux systèmes d'enseignement? Il me semble que non. Je ne prétends pas que les autres n'aient aussi leurs torts et leurs problèmes, mais c'est là une affaire qui les concerne et dont eux-mêmes doivent s'occuper.

Ce témoignage d'un Anglo-prottestant de nos Cantons de l'Est vaut d'être remarqué et retenu. Il vient d'un homme qui a été à même de se rendre compte des terribles effets d'un système d'enseignement fondé sur le seul principe utilitaire du bien-être matériel et personnel, et qui a abouti, comme il se devait fatalement, à la limitation de la famille et à la disparition des gens de son groupe, de sa religion et de sa race dans une région québécoise dont l'héritage lui paraissait assuré.

La lettre de M. McClinck témoigne encore, implicitement, en faveur d'un autre système d'enseignement, le nôtre — quels que puissent être par ailleurs ses déficiences de détail — qui se fonde sur les essentiels principes de la morale.

Emile BENOIST

## MEILLEUR PAIN MEILLEURS GATEAUX



DEMANDEZ  
**McGAVIN**

## CULTIVATEURS !!

N'attendez pas — La rareté et les nouvelles taxes haussent les prix.

Achetez vos lubrifiants pour 1944

MAINTENANT

CHEZ —

# Lion Oils Limited

106e rue et 104e ave. Edmonton ou de votre agent local.

qui ont voulu miser sur son affection ont toujours trouvé en lui le plus désintéressé et le plus franc des conseillers, prêt à obéir, prêt à sacrifier son temps et son repos. Au premier rang de ses grandes amitiés, il faut signaler la congrégation religieuse dont il faisait partie, son attachement et son amour pour l'Institut des Frères des Ecoles chrétiennes ont été profonds et sincères. Aussi nous ne croyons rien exagérer en disant que la disparition du Frère Marie-Victorin sera pour ses confrères une perte irréparable.

L'éducateur L'éducation a rempli toute la vie du Frère Marie-Victorin. Il a été chez nous un maître dont les idées pédagogiques constituent un guide de tout vers une éducation réaliste et pratique. Il suffit, en effet, de feuilleter son œuvre écrite pour constater combien il avait, sur chacun des aspects de ce problème si complexe, des idées neuves, justes et précises.

Une étude succincte de ses écrits nous révèle l'importance qu'il attachait à la formation des maîtres, à la culture générale, aux méthodes pédagogiques, à l'enseignement réaliste et pratique, à l'art d'éveiller la curiosité de la jeunesse, à l'éducation d'un patriotisme sain et éclairé. Il s'est préoccupé, de plus, de l'enseignement à tous les degrés. En de nombreuses circonstances, il a élevé la voix pour rappeler la véritable conception de l'enseignement universitaire, il s'est battu pour améliorer l'enseignement des Sciences et créer au Canada français une véritable élite scientifique. Afin de vulgariser l'étude des Sciences naturelles, il fut l'instigateur des Cercles de Jeunes Naturalistes, groupements répandus à travers toute la province et dont les résultats pratiques sont des plus prometteurs.

L'œuvre par excellence du Frère Marie-Victorin, celle qui immortalisera son nom dans le domaine de l'éducation sera incontestablement la création du Jardin botanique, cette encyclopédie aux pages vivantes qui permet de pénétrer les secrets de végétation du globe. C'est à la fois un centre d'enseignement, une station expérimentale, un parc et une exposition florale permanente. L'une des grandes joies du Frère Marie-Victorin était d'admirer chaque dimanche, le peuple des enfants qui prenaient d'assaut le Jardin botanique et qui souraient à la vie au milieu des fleurs incomparables. Du haut du Ciel, il continuera de veiller sur le jardin enchanté.

Le savant Le Frère Marie-Victorin fut un savant et c'est surtout à titre que sa disparition sera un deuil national. Nous vivons des heures troubles; notre jeune peuple a besoin de chefs dans tous les domaines. Sur le plan scientifique, il était le maître incontesté de la jeune génération. Parce qu'il fut un pionnier, parce qu'il fut un bâtisseur, il pouvait parler avec autorité, lancer des mots d'ordre qui brisaient tous les obstacles.

## CARTES PROFESSIONNELLES

"NOUS VOUS SERVONS MIEUX"

**Dr L.-O. BEAUCHEMIN**  
Médecin et Chirurgien  
207-66, Edifice du Grain Exchange  
Calgary Alberta

**Dr A. CLERMONT**  
Dentiste  
Docteur en chirurgie dentaire  
230, Edifice Birks, angle 104e rue et Jasper  
Tél. bureau 25838; Rés. 82113

**Dr J. BOULANGER**  
Médecin et Chirurgien  
Edifice Boulanger Tél. 22009  
EDMONTON ALBERTA

**J. ERLANGER**  
Optométriste  
303 Edifice Tegner  
Tél. bureau 27463 — rés. 26891

**Dr G. FORTIER**  
B.A.M.D., L.M.C.C.  
Médecin et Chirurgien  
Bureau, 2e étage, Edifice Banque de Montréal, Edmonton  
Tél. bureau 24689; résidence 84415

**Dr A. O'NEILL**  
Dentiste  
307, Immeuble McLeod Billings  
Tél. rés. 31717; bureau 24421

**Dr E. BOISSONNEAULT**  
Médecin et Chirurgien  
247, Edifice Birks  
Angle 104e rue et Jasper  
Téléphone, bureau et rés. 21612

**PETER A. STARKO**  
JOS. J. STARKO  
Optométristes  
Examen des yeux  
230 Edifice Tegner — Tél. 21248

**Dr L.-P. MOUSSEAU**  
M.D., L.M.C.C.  
Médecin et Chirurgien  
Bureau 508 et 527, Edifice Tegner  
Rés. 9710 - 108e rue Tél. 22453

**C. E. GARIPEY, C.R.**  
Avocat et Notaire  
2e étage, Edifice Canada Permanent  
Tél. 27882 — Edmonton

**Dr Charles LEFEBVRE**  
B.A.M.D., L.M.C.C.  
Médecin  
Bureau: 525, Edifice Tegner  
Tél. bureau 21645 Rés. 82783  
Edmonton, Alta.

**PAUL-E. POIRIER, C.R.**  
Avocat  
Milner, Steer, Poirier, Marland & Bowker — Edifice Banque Royal  
AVE JASPER EDMONTON

**Dr PAUL HERVIEUX**  
Dentiste  
Docteur en chirurgie dentaire  
En service actif  
Pour information  
Téléphones: rés. 22098

**Dr PAUL HERVIEUX**  
Dentiste  
Docteur en chirurgie dentaire  
En service actif  
Pour information  
Téléphones: rés. 22098

"Notre Régulateur de famille est Les PILULES" du DR CHASE pour les Reins et le Foie

**CONNELLY-MCKINLEY LIMITED**  
Entrepreneurs de pompes funéraires et embaumeurs  
Tél. 22222 1007-1096 rue

**CHAMPION'S PARCEL DELIVERY**  
10121-101e rue — Tél. 22246-22406

**McDermid Studios Ltd.**  
10024 - 101st STREET  
Edmonton Journal - EDMONTON







## J'achète quasiment rien.

Par l'abbé Albert Tessier

En regardant ses champs et ses bêtes, ce type de paysan dédaigne et débrouillard nous disait avec une fierté non dissimulée:

"Je me tire assez bien d'affaire. Il n'y a pas grand argent dans la maison, mais on vit bien. Nous fabriquons à peu près tout ce qu'il nous faut pour vivre. On n'achète pratiquement rien."

Il y a que le terrain qui peut parler avec cette indépendance. Aucune autre catégorie sociale peut se vanter de pouvoir trouver chez soi l'essentiel de la vie. L'habitant, lui, s'il vit réellement terre, le maximum de la terre et des bêtes domestiques, a tout ce qu'il faut pour se loger, se vêtir et se nourrir. Avec de la prévoyance, du cœur à l'ouvrage et de l'ingéniosité, il est sûr de ne jamais manquer des choses essentielles à la vie.

Cette assurance la garantit contre l'inquiétude, les soucis, qui rongent bien plus la santé que la fatigue physique.

Le brave homme du Féminisme dit que la vie éternelle trône en tête de cet article nous disant qu'il n'est pas sûr qu'il ne faut pas avoir peur de l'ouvrage pour vivre indépendant. Le travail ne tue pas; il stimule au contraire et fouette les muscles. Et il fait passer les jours comme un charme. Ceux qui sont tous occupés ne trouvent pas le temps long et ils n'ont pas le temps de gémir de penser au mal. Leur sort est magnifique.

Il fait bon vivre quand on se sent

## Cuves pour le lait

Le lait se gâte presque toujours sous l'action des bactéries. Le nombre de bactéries dans le lait qui sort de la vache dépend principalement du soin que l'on a pris pour nettoyer et désinfecter les ustensils et le matériel avec lesquels le lait vient en contact, mais la longueur de temps pendant lequel ce lait peut être utilisé dépend également de la température à laquelle il est conservé. C'est pourquoi il est important de bien refroidir le lait promptement sur la ferme.

Différentes méthodes de refroidissement du lait ont été proposées, mais pour le commerce du lait frais il est généralement admis que l'on obtient les meilleurs résultats en mettant les bidons dans une cuve bien calorifugée, remplie d'eau glacée, et en faisant circuler l'eau pour que le refroidissement soit plus rapide. On peut mettre des blocs de glace dans le cuve, mais il est plus avantageux de se servir d'appareils de réfrigération mécanique qui emploient se répand de plus en plus, ceux qui sont le genre de réfrigération employé, il est important d'avoir une cuve bien calorifugée, sinon la chaleur s'échappe dans la cuve si rapidement que son efficacité est réduite et que les frais de fonctionnement augmentent.

De concert avec la Division de la bactériologie et des recherches laitières du Service scientifique, l'architecte à la Ferme expérimentale centrale, Ottawa, a préparé des plans détaillés pour la construction d'une cuve calorifugée pour le refroidissement du lait qui peut servir pour la glace naturelle ou pour la réfrigération mécanique. On peut se procurer gratuitement des copies de ces plans en écrivant à l'architecte ou à la Division de la bactériologie et des recherches laitières, Ferme expérimentale centrale, Ottawa.

## Augmentation dans l'étendue plantée en tabac

Une enquête préliminaire sur l'industrie de la culture du tabac au Canada révèle qu'environ 88,400 acres ont été plantées en tabac de tous genres en 1944, soit une augmentation de 17,260 acres ou 24,3 pour cent sur les 71,140 acres plantés en 1943. L'étendue de 1944 dépasse légèrement l'étendue proposée à la Conférence agricole fédérale-provinciale tenue en décembre 1943, et elle n'est que légèrement inférieure à l'étendue de 92,300 acres plantée en 1939, l'année de production-record au Canada.

Il y a augmentation dans l'étendue de tous les genres de tabac cette année. L'étendue qui a enregistré la plus forte expansion est celle du tabac jaune dans l'Ontario où quelque 68,000 acres sont en culture contre 55,700 acres en 1943, soit une augmentation de 22 pour cent. L'étendue en tabac burley a été augmentée de 54 pour cent, et il y a eu également augmentation de 10 pour cent dans l'étendue en tabac jaune dans le Québec, de 32 pour cent dans celle de tabac à cigares et de 20 pour cent dans celle du tabac à pipe.

Encourager la Survivance, quand vous avez des travaux.

## LA COREY

Le 30 juillet, dernier la température permettait de tenir notre pique-nique annuel. Une assez bonne foule se rendait sur le terrain des jeux pour surveiller les équipes de balle molle. La victoire fut remportée par Port Kent et nos joueurs locaux gagnèrent cependant le second prix. Le soir la salle se remplissait pour des vues panoramiques. La laine en rafle fut gagnée par le R.P. Lavallée de Cold Lake. Les résultats de la journée furent très satisfaisants et à toutes les personnes qui se sont bien dévouées nous leur demandons d'accepter un grand merci.

M. le député Beaudry de St-Paul est venu adresser la parole aux gens afin de demander leur suffrage. C'est cette semaine que la décision se prendra.

Monsieur regrettons d'apprendre que Louis Robert fut transporté de nouveau à l'hôpital et cette fois à Vegreville. Son cas n'est pas très rassurant.

Mme Verrier avait le bonheur de recevoir sa fille, la Soeur Fière de Tisdale Sask.

M. Pierre Lauzon et sa famille sont revenus d'un voyage à St-Hyppolite, Sask., chez ses parents.

Dimanche soir nous assistions encore à des vues panoramiques. Nous aurons le plaisir d'en voir une fois de plus. Elles nous sont données par M. Shepherd, d'Armstrong.

Une autre transaction de terre s'est faite récemment alors que Louis Bureau achetait la terre de P. Cloutier.

La semaine dernière quelques fermiers ont subi du dommage par la grêle ce qui est du nouveau pour le district.

## DONNELLY

Marriage Houde-Aubin  
Samedi le 5 août avait lieu dans notre église paroissiale, le mariage de M. Benoit Aubin et Mlle Cécile Houde.

M. Frank Aubin était témoin pour son fils et M. Alfred Houde accompagnait sa fille.

Le R.P. Laroche, O.M.I., curé, officiait au mariage ainsi qu'à la grand-messe.

Le chant par quelques jeunes filles, sous la direction des religieuses fut bien exécuté et contribua à rehausser la piété de la cérémonie.

Après la messe, les jeunes époux virent d'abord comme premier aïe, le plus fidèle des protecteurs, en intronisant immédiatement le Sacré-Cœur de Jésus, comme gardien de leur nouveau foyer. Cet acte à jeun et volontaire d'amour à Jésus, compléta le cachet de piété d'un bon mariage chrétien.

La suggestion d'un si bel acte de foi et l'union-souvenir étaient d'une intimité de la mariée. Les nouveaux époux émus et heureux d'une si belle innovation, lui en gardèrent une éternelle reconnaissance.

La mariée, vêtue d'une longue et modeste robe de satin blanc, était coiffée d'un voile blanc, dent-longueur, et portait un bouquet de géraniums et chrysanthèmes naines rose-pâles.

Nos meilleurs vœux de santé, bonheur, longue vie et prospérité les accompagnent.

Noces d'or  
Dimanche le 6 août, à Donnelly, on portait sur toutes les figures, l'air particulier du vrai bonheur d'une fête de famille. C'était noces d'or, — cinquantième anniversaire du mariage de M. et Mme Rémi Richer.

La grand-messe, offerte par leur famille, était célébrée à leur intention, en actions de grâces pour les bienfaits reçus du ciel depuis cinquante ans. Accompagnés de presque tous leurs enfants, avant de recevoir la sainte communion, à la demande du prêtre officiant, le R.P. Robert, O.M.I., les jubilaires renouvelèrent conjointement leur promesse de fidélité aux saintes lois d'un mariage chrétien et catholique.

Pour combler une si belle fête, M. et Mme Richer avaient le bonheur de la présence de leur fils Orléan, du scolariste des Oblats de Lévesque, Sask.

La grande consolation de ces bons vieux est bien l'espérance de voir leur benjamin se rendre un jour à la prêtrise.

Ces jubilaires, disons-le hautement, sont un exemple vivant et édifiant, de toute une vie de dur labeur, soutenue par une solide et sincère piété.

Que Dieu les conserve encore longtemps à notre édification.

Henri Laureys, 1er ambassadeur du pays au Pérou

Le premier ministre Mackenzie King a annoncé la nomination de M. Henri Laureys comme ambassadeur canadien au Pérou et la promotion de M. L.-B. Pearson, au rang de ministre plénipotentiaire aux États-Unis.

M. Laureys sera le premier ambassadeur canadien au Pérou. Il est revenu récemment de l'Afrique du Sud après y avoir fait un terme comme haut commissaire.

## VIMY

Un grand succès a été remporté dimanche dernier à l'occasion de notre pique-nique annuel. Les organisateurs méritent des remerciements et des félicitations. De nombreux repas délicieux furent servis par les dames et demoiselles sous la direction de Mme Elie Sabourin. Durant la journée les spectateurs jouirent de trois intéressantes parties de balle-au-coton. Dans la première partie Vimy remporta la victoire contre Picardville; Rivière-qui-Barre gagna ensuite avec Rossington; et lorsque les deux gagnants de ces parties jouèrent nos jeunes de Vimy furent déclarés les victorieux du jour. À cette grande réunion de famille on remarqua de nombreux paroissiens de Lac-Morinville, Rivière-qui-Barre, Picardville et même de Beaumont et d'Edmonton.

Nous avons eu le bonheur d'avoir une mission il y a déjà deux semaines. Du R.P. Morin nous gardons les meilleurs souvenirs, et de ses instructions des ferventes résolutions.

On apprenait dernièrement que notre jeune soldat Marcel Fagnan fut blessé sur le champ de bataille. Heureusement, ses blessures ne sont pas graves. Notre autre blessé, M. Edgar Parent n'est plus à l'hôpital et espère revenir parmi les siens au Canada.

M. et Mme Jos. Provencal ont eu la visite de leur fille Cora et de sa famille.

## CLUNY

Le mois dernier il y avait assemblée générale de tous nos paroissiens. Il a été décidé unanimement de bâtir une église au village; un comité a été nommé pour recueillir les fonds nécessaires à la construction. Nos hommes avec notre bon Père Tétrault en tête se sont mis immédiatement à l'œuvre. Nos bonnes familles se sont montrées très généreuses et nous espérons atteindre notre objectif bientôt.

Les travaux de construction de la nouvelle école sont commencés et tout va bien train.

Deux grosses grêles ont fait de gros ravages en l'espace de deux semaines; la première au sud et l'autre au nord de Cluny, le dommage est de 100%.

M. et Mme Roland Beaudin vient d'avoir la douleur de perdre leur bébé âgé de quelques jours seulement. À ces chers époux éprouvés nous offrons toutes nos sympathies.

M. Louis Orléan a acheté la maison appartenant à Mme Earl Amen.

Le Père Forrester est revenu parmi nous après une absence de quelques semaines.

M. Le Père Charbon était en visite à Cluny dimanche dernier et nos gens étaient contents de lui servir le matin.

M. W. Haggarty est allé subir une opération à Calgary. Tout a dû bien aller car il est de retour parmi nous.

## Pour rire

— Papa, qu'est-ce que c'est, un optimiste?

— Un optimiste, mon garçon, c'est un homme qui ne se décourage jamais, quel que soit le mal qui arrive aux autres.

"Henri! Pour l'amour du ciel pourquoi pinces-tu le bébé comme ça? Laisse-le tranquille!"

"Oh, cela ne fait rien! Nous jouons à l'auto, et c'est lui le klaxon."

(Deux vieilles femmes parlent):

"Vous avez enfin acheté un appareil pour vous permettre d'entendre. Je vous le conseille depuis cinq ans."

"Oh! Vous en aviez un depuis cinq ans?"

## Pèlerinage régional

### Notre-Dame de Lourdes

### Girouxville

Mardi, le 15 août 1944

Allons à Jésus par Marie

## LAC FROID

Après une semaine de retraite annuelle à St-Albert et un double pèlerinage au Lac Sainte-Anne, notre cher curé revenait dans sa paroisse à la grande joie de tous les cœurs reconnaissants qui l'ont secondé de leurs prières dans l'œuvre de sa sanctification.

Bientôt, dans la semaine du 6 au 13 août, ce sera le tour des paroissiens d'entrer en retraite, à moins que la pluie abondante ne dérange tous nos beaux projets.

M. J.-M. Fontaine, notre dévoué agronome, visitait quelques-uns de nos fermiers cette semaine. Il passe comme toujours en faisant le bon sens à ceux qui veulent profiter de ses talents.

Parmi les touristes, signalements en particulier la famille de notre agronome, M. J.-M. Fontaine, en villégiature depuis deux ou trois semaines. Puisse ces distingués visiteurs nous revenir l'an prochain!

Plusieurs de nos paroissiens ont dû visiter l'hôpital à Edmonton. Mme David et sa fille Yvette ont subi de sérieux opérations. M. David nous les ramènera bientôt, espérons-le, en bonne voie de guérison.

Mme Léo Polier était, elle aussi, sous les soins des spécialistes de la capitale.

Et même un de nos plus robustes fermiers, M. Eugène Dury, trouva bon de visiter les médecins d'Edmonton.

Priions pour le prompt rétablissement de tous.

Un autre malade pour qui nous devons prier: c'est le bon Père Balter, O.M.I. Frappé d'une angine de poitrine, il gît à l'hôpital Général d'Edmonton, à demi paralysé, aux soins assidus des médecins. Tous ses anciens paroissiens ne feront qu'un cœur et une âme pour demander sa guérison ou son entrée triomphale au paradis.

Terminons en rappelant à tous nos amis que, le temps étant beau, nous allons notre pique-nique annuel de la paroisse le deuxième dimanche d'août, le 13. Bienvenue à tous!

Théphane.

## LOS ANGELES

Notre climat continue toujours humide! Record de 67 ans, depuis qu'on enregistre. On donne une multitude de raisons, plus ou moins sottes, la guerre, les taches du soleil, les déserts qui nous tournent en végétation, etc. Ce serait chose à se demander si le sud de la Californie perdait sa chaleur sèche, ce qui la distingue de toutes autres coins du pays.

Il y eut une petite soirée dernièrement à l'occasion du prochain départ de M. René Bernier, fils de M. Jean Bernier, autrôles de Lamoureux. M. René doit s'en aller pour 25 ans, à l'Armée à l'emploi de la compagnie d'aluminium qui l'emploie.

Un vieux soldat de la guerre civile vient de décéder à l'hôpital militaire, Oliver H. Castle, 96 ans. Trois de ses camarades ont au-dessus de 100 ans. C'est qu'on les soigne bien à cet hôpital!

Tellement de gens de l'Oklaoma se rendent en Californie pour les travaux de guerre que quelques uns de ses petits centres de population perdent jusqu'à 90 pour cent de leurs habitants.

Une dame a été tuée par un auto; l'infortuné chauffeur déclara qu'il se trouvait alors à se débattre avec une abeille qui pénétra entre son oeil et sa vitre de lunette.

Une vieille baraque d'auto qui servait à une famille nègre à se rendre ici, a été brûlée.



"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé"

## Pique-Nique Annuel de la Paroisse St-Dominique au Lac Froid. - le 13 août

Ne manquez pas de vous rendre en cet endroit idéal. — Nous ferons en sorte de satisfaire les gourmets, d'intéresser les amateurs de balle. BIENVENUE A TOUS!

qui ne put aller un centième de pouce plus loin fut laissé dans des mois à notre porte parmi les affiches de ne pas stationner plus de deux heures. On lui enleva tout excepté ses peintures bleue, blanc, rouge, vert, jaune, violet, gris et autres combinaisons.

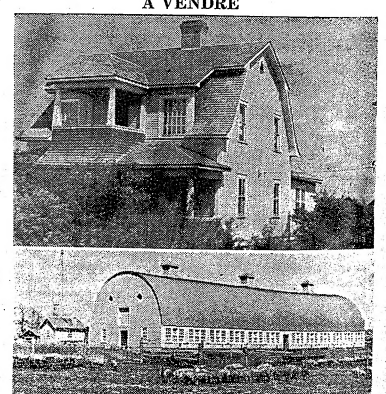
Une explosion à Long Beach: 8 soldats blessés. Sept ambulances vinrent aussitôt. On mit-on le huitième blessé?

Cette petite ville Médicane, Gijunna, près de la ligne internationale, on la crut bien morte lorsqu'on retira la prohibition des États-Unis. Mais non. Elle a doublé depuis. Surtout depuis la guerre. Nos gens de San Diego y trouvent la presque toutes les commodités et les bonnes choses à manger et à boire rationnées chez eux. Et à meilleur marché. Et 3 gallons de gas!

Le Ministère fédéral de l'Agriculture recommande aux aviculteurs canadiens d'augmenter la ponte de leurs poules par des soins bien entendus, plutôt qu'en augmentant le nombre de leurs poules pour avoir plus d'œufs.

Ce n'est que la volaille bien engraisée qui peut soutenir la comparaison à d'autres vandes.

## A VENDRE



## Le Ranch de cochons et la Ferme de M. William Paquette, de Bonnyville, Alberta

UNE DES PLUS BELLES PORCHERIES DU DOMINION Porcherie de 120x30 pieds, isolée, construite il y a à peine 3 ans avec le meilleur matériel possible, doubles fenêtres sur toute sa longueur et jouissant de l'air climatisé, d'un excellent système d'éclairage, de la lumière et du pouvoir électriques, d'une voiture à l'huile, et de toutes les autres commodités modernes. Maison de 10 chambres, maison supplémentaire de 2 chambres, garage double, atelier de mécanique, cinq graineries.

CETTE FERME EST COMPLETEMENT POURVUE DU POUVOIR ET DE LA LUMIERE ELECTRIQUES Elle comprend 6 quarts de section, dont 725 acres sont en culture. Terrain uni, propre au travail avec machines dites "combines".

ECOLE ET HOPITAL SUR LA FERME IL FAUT VISITER CE RANCH ET CETTE FERME POUR L'APPRECIER A SA JUSTE VALEUR

Public Collection Bureau Immeubles et Recouvrements A.-W. BOYES - J.-E. KENNEDY

Tél.: 27823 - 108 Edifice La Pléche Agents exclusifs





## Le saint patron de la paroisse de Guy

Plusieurs amis de la paroisse de Guy, paroissiens et voisins, m'ont demandé à différentes reprises de leur donner un abrégé de la vie de saint Guy dont la fête tombe au 15 août, de me rendre aujourd'hui à ce désir en leur citant ce qu'en dit "La Vie de Saints pour tous les jours de l'année", Imprimerie Mame-Tours-Mancé. "Saint Guy et ses compagnons, martyrs."

"Guy, appelé aussi Vit ou Vite, était d'une illustre famille de Sicile, au sein de laquelle le christianisme n'était pas encore parvenu. Son gouverneur, Modeste, sa nourrice, Crescence, étaient chrétiens et le baptisèrent à l'insu de ses parents. Tout jeune encore, il accomplissait près des infirmes des œuvres merveilleuses, rendait la vue aux aveugles, guérissait les malades, et gagnait de nombreuses âmes à Jésus-Christ. Au temps de la persécution de Dioclétien, Guy fut dénoncé; ni les larmes de son père, ni les menaces du Juge ne purent ébranler sa constance: "Si je désobéis à mon empereur et à mon père, dit-il, c'est pour obéir à Dieu, le premier maître et le premier père; je souffrirai tout plutôt que d'adorer les démons." Les foudres étaient déjà levés pour frapper son corps; mais les vagues des bourreaux sont tout à coup paralysées, et le jeune martyr les guérit au nom de Jésus-Christ. Le Juge, frappé de ce prodige, rendit Guy à son père, qui prit tous les moyens les plus capables de l'amolir et de le corrompre; mais le saint enfant avait toujours les yeux baignés de larmes et le regard levé au ciel.

"Un jour, son père le surprit dans sa chambre au moment où elle était remplie d'une lumière céleste et embaumée d'un délicieux parfum; mais, par un juste châtiment, il devint aussitôt aveugle et dut s'humilier devant son fils pour être guéri. Les yeux seuls furent ouverts, le cœur demeura endurci. Crescence et Modeste, guidés par un ange, tirèrent Guy des mains de ses persécuteurs et s'enfuyèrent avec lui en Italie; mais ils n'y trouvèrent pas la tranquillité qu'ils y cherchaient, car Guy fut bientôt reconnu comme chrétien et dut s'enfuir devant son oncle Dioclétien le fit venir à Rome pour guérir son fils, possédé du démon. L'enfant approcha du possédé, lui mit

la main sur la tête et commanda au démon de sortir, au nom de Jésus-Christ, et le démon s'enfuit avec un bruit horrible.

"La récompense du jeune martyr fut de voir renouveler ses supplices; Guy, Modeste et Crescence sont jetés en prison et traités avec la dernière rigueur; mais ils sont consolés par la visite des anges et de Jésus-Christ Lui-même. Jetés dans un four où l'on avait mis de la poix enflammée, ils n'en ressentent aucun mal. Un lion est lancé sur eux dans l'amphithéâtre, il vient leur lécher les pieds; on les attache au cheval pour leur rompre les membres, la foudre éclate dans un ciel serin et renverse les temples des idoles. Enfin les martyrs, par leurs prières obtiennent de Dieu la fin de leurs combats; ils meurent bientôt de leurs blessures, et leur âme, emportée par le martyr, s'envole au ciel, le 15 juin 303.

"Pratique: Soyez fidèles à Dieu; il ne vous abandonnera pas, et vous ressentirez d'une manière frappante les effets de sa protection."

## CODESA

Le R.P. Lessard fait la visite paroissiale.

Deux religieuses de Ste-Croix enseignent le catéchisme à nos enfants et visitent aussi plusieurs familles. Nous leur sommes profondément reconnaissants de leur aide généreuse et apostolique.

Le fin du catéchisme fut marqué par la communion presque générale des enfants et de nombreux paroissiens. Il y eut trois premiers communions.

M. Adélard Gaboury et ses fils, ainsi que M. et Mme Didier Girard se rendaient à Fether il y a une quinzaine de jours.

M. et Mme Napoléon Chabot étaient en voyage d'affaires à Tangent, dimanche dernier.

Mme René Chamberland nous revient avec ses enfants après une courte vacance chez ses parents à Morinville et Legal.

M. Joseph Thibault se rendait à l'hôpital de McLennan lundi dernier.

M. Jean Leblanc s'absente pour quelques jours de vacances à Edmonton.

M. Rock Jacob était de passage ici dimanche.

## Les huit coups de l'horloge

par Maurice Leblanc

Ce roman policier de Maurice Leblanc tient le lecteur en haleine du début à la fin.

Un roman de 222 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$0.50; par la poste: \$0.55. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.



Les travaux de plusieurs élèves des écoles modernes ne permettent plus d'ignorer que l'école est un champ normal de recrutement pour le corps enseignant. Une classe "de confection et de reprintsage". On devrait orienter notre enseignement vers une meilleure compréhension de la vie, et en particulier de l'agriculture et tout ce qui s'y rapporte.

## Jean-Coté

### Deux chics mariages

Lundi matin M. Georges St-Jean unissait sa destinée à Mlle Blanche Audet de Groulxville. M. l'abbé Baril présidait la cérémonie; immédiatement après le déjeuner le jeune couple part en voyage de nocce à Edmonton.

Mardi le 8 août M. Gérard Bruneau prenait pour épouse Mlle Gabrielle Gagné de Falher; un magnifique dîner fut servi chez le père du marié, le soir et la veille chez Mme Gagné, mère de la mariée. Nous souhaitons aux deux jeunes mariages beaucoup de bonheur, de santé, de prospérité et aussi une longue postérité!

M. Francis Boucher est revenu d'Edmonton où il était sous les soins médicaux.

M. Frégé Turcotte a commencé la construction d'une vaste demeure.

M. Raoul Savard est revenu du Fort Nelson.

Les bonnes sœurs de Tangent feront le catéchisme toute la semaine à nos enfants. Nous les remercions de venir nous aider à enseigner la religion, ce qui est une aide salutaire à l'éducation.

Nous avons eu une heure d'adoration jeudi passé de 11h. à minuit, une heure passée dans le silence de la nuit à méditer sur les souffrances de Notre Seigneur vaut mieux que bien des heures passées dans le plaisir et la débauche parce que la première heure recevra une récompense éternelle et ne brise en rien notre santé au contraire les heures passées dans le plaisir sont presque toujours dans la dépression physique et morale le quel est celui qui n'ayant plus de santé ne donnerait pas toute sa richesse pour sa complète guérison nous qui sommes dans la fleur de l'âge et ayant une parfaite santé nous risquons de la perdre pour un moment de plaisir.

sur ou petit à petit à absorbant la maudite boisson enivrante qui fait perdre de côté des choses de tant de valeur "l'éternité et la santé" pour des gâneries allons méditer au pied de Jésus il nous apprendra à mieux vivre pour en suite mieux mourir.

Plusieurs dames se sont jointes aux dames de Donnelly pour suivre une retraite fermée.

## Escorial

L'Espagne, qui fut jadis, le plus puissant empire du monde, possédait les plus grands et les plus riches palais. L'Escorial est l'un de ces palais. Cet immense monument fut commencé en 1563 par Philippe II en commémoration de la victoire remportée sur les Français à St-Quentin en 1557. L'Escorial est tout en granit et mesure 744 pieds de longueur sur 580 de largeur. A chaque angle du château s'élève une tour de 200 pieds de hauteur. La construction de ce palais a duré 21 ans et a coûté près de \$12,000,000. Il fut deux fois en partie détruit par le tonnerre et ensuite par les Français en 1808. L'Escorial a 14,000 portes et 115,000 fenêtres.

## Usines de guerre

La fabrication de la partie métallique d'un fusil d'infanterie exige environ 100 opérations. Soixante-trois de ces opérations se font sur le canon.

## Soustraction

La maitresse. — De 6 retranchez 3.

L'élève. — Je ne sais pas, mademoiselle.

La maitresse. — Voyons, Marguerite, vous avez 6 pommes; Madeleine vous en demande 3. Combien vous en restent-il?

L'élève. — Il m'en reste 6.

La maitresse. — Mais non, puisque Madeleine vous en demande 3.

L'élève. — Oui, mais je ne les donne pas à Madeleine. Mademoiselle.

## VANCOUVER

M. et Mme Anicet Bougie et M. P. Wilson ont passé deux semaines à Kamloops et dans la vallée de l'Okanagan, le verger de la Colombie. Ils ont rencontré des Canadiens français (soldats) qui coupaient du bois pour le Gouvernement. A un certain endroit, une veillée en règle fut organisée. "Ca s'adonne" que dit l'un d'eux, qu'on va parler français, puis chanter en français. Tous épatés ces "frénchies" de Québec d'entendre ce jeune vancouverien parler le français aussi bien qu'eux qu'il n'est jamais allé dans la province de Québec, étant né à Legal, dans l'Alberta.

M. Drouin de St-Paul a passé une quinzaine à New-Westminster Mailfordville et Victoria à visiter des amis. Il est retourné dans une voiture automobile, si bien que, dans la province, on ne le voit plus.

M. et Mme Uldéric Landry et leurs deux fillettes en repos pour un mois à Vancouver; ils en profitent pour visiter leurs anciennes connaissances de Vimy, Legal, les familles R. Pepin et D. Bougie.

M. Gérard Fraser de l'aviation en vacances à Bonnyville chez son frère Johnny.

Mme A. Alain est partie pour Seattle visiter sa parente, Mme G. Lamoureux; et de là, elle doit se rendre en Californie chez d'autres parents.

Mme Médard Bougie chez sa mère à Stettler Alta.

Mme P. Charron revenue à la santé et dans sa villa.

Visiteurs: M. et Mme Arthur Cyr et leur fillette d'Edmonton chez M. et Mme G.-N. Cyr. Mlle Léa Deschatelets, garde-malade grande d'Edmonton de passage, en route pour Seattle. Mme E. Courcel d'Edmonton et Mme J. Montpetit d'Edmonton chez des amis.

M. et Mme E. Malo de Seattle sont venus célébrer le 4 juillet chez des vieux amis familles D. Bougie et voisins; ils ont fait le voyage en bateau. M. Clovis Thérien de St-Paul rendait visite à ses filles de Vancouver et aux anciennes connaissances à nombreuses fois et en vacances.

Mlle Ida Charron, ses deux neveux et neveu, R. Desaulniers en vacances ici. De même Mlle St-Hilaire. A cette occasion, M. Albert Desaulniers, employé à Cal Creek est venu pour passer ses vacances avec ces derniers. Mlle I. Charron de Laford et la fillette, Alice de M. et Mme H. Charron de St-Paul chez M. P. Charron de Twigg's Island.

Soldats démobilisés: Plusieurs de nos petits pioupious Canadiens français s'en tendent d'avoir un surplus ou "leave of absence" pour quelques mois en vue d'aller aider leurs parents à faire la récolte dans les provinces des prairies.

## Point de vue

—Peuh! tu souffles des dents; si c'étaient les miennes il y a longtemps que je les aurais fait arracher.

—Moi aussi, si c'étaient les tiennes!

## LOS ANGELES

Lorsque vous regardez sur votre carte de la Californie vous y voyez certainement la grande baie de San Francisco. Au nord de cette baie s'étend la charmante petite vallée de la Rivière Russe. Autrefois la Rivière Russe se jetait dans la baie mais quelque chose survint il y a longtemps, qui la fit se tourner à droite, et se jeter à l'océan tout de suite, vers la moitié de son ancien chemin. Cette étroite et longue vallée est caudée, une rangée de hauteurs de chaque côté calmant les courants d'air. Vous trouverez Petaluma, dans cette vallée. Petaluma est un mot indien signifiant "belle vue". Les sauvages d'abord furent à Petaluma. Les Mexicains en 1833; et les Américains en 1852. En 1878, un jeune Canadien, Lyman Rye, bien plus "smart" que moi, croit remarquer que Petaluma est un excellent coin pour élever des poules. Il se fait venir des "white Leghorns" du Canada, et puis étudie. Ça marche. Ça marche si bien que voilà notre jeune Canadien avec trop d'œufs pour ses poules couveuses. Ses poules lui rappellent ces dessins comiques, où l'on voit une toute petite poule sur un gros tas d'œufs. Que l'œuf du haut éclot, puis le poulet tombe en bas et se casse le cou.

Il lui faut des poules couveuses. Où les prendra-t-il y pense. Il lui rentre dans la tête de se trouver quelque sorte de poules, couveuses artificielles. C'est ça qui était difficile à trouver alors, des poules couveuses artificielles! Il en parle; on rit. Lui aussi. Que dira le coq! Rien. Pour lui, des poules couveuses artificielles, ou autrement, c'est la même chose. Rye y travaille. Il invente l'incubateur. Et le "brooder"! Il vécut assez vieux pour voir son invention se répandre par tout le monde.

Et Petaluma? Petaluma est devenu un centre de poulets sans pareil. Ses côtes, à l'arrière, rentissent continuellement de caccassements. Petaluma s'appelle: "The World's Egg Basket". On parle de changer son nom à "Chickland". Son plus grand "brooder" fournit 1,800,000 poulets par année. Petaluma possède la plus grande manufacture, du monde peut-être, d'incubateurs. Il a peut-être le plus scientifique établissement pharmaceutique pour les poules, où l'on fabrique et découvre toutes sortes de remèdes pour volailles; et même pour leurs couvées. Voilà ce qu'un Canadien commença, en Californie, à Petaluma! Voisin de Petaluma, dans la même vallée, un peu plus au nord est Santa Rosa, où vécut Eurbanek qui fit tant d'expériences sur les patates, fruits, légumes, et fleurs. Peut-être que, s'il eut vécu plus vieux, il aurait commencé à expérimenter sur les humains.

R. Thibaudau.

## Editions Variétés

### La Bande des Ayacks

par Jean-Louis Focine

Voici un nouveau roman pour la jeunesse que les Editions Variétés viennent de publier dans leur collection "Signe de Piste". Ce livre s'adresse aux garçons de 10 à 16 ans. Aventures, mystères, héroïsme, on trouvera un véritable plaisir à la lecture de cette passionnante histoire.

Un roman de 216 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$0.75, par la poste \$0.85. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal, Canada.

### La chasse de Saint-Agapit

par Michel Bouts

Dans la célèbre collection "Signe de Piste", Les Editions Variétés ont publié ce roman d'aventures très passionnant. Ce livre, comme tous ceux de la collection, est destiné à la jeunesse. Les garçons de dix à seize ans suivront la plus passionnante des pistes, en lisant ce livre écrit pour eux par un auteur qu'ils aimeront et illustré par un artiste jeune et sympathique. C'est l'histoire de la chasse de Saint-Agapit.

Un volume de 206 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$0.75, par la poste \$0.85. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

### Coeurs ennemis

par Dely

Après avoir publié plusieurs des plus beaux romans de Dely, Les Editions Variétés viennent de lancer Coeurs ennemis, un autre beau roman d'un auteur, en deux volumes, dont le premier s'intitule Laquelle? et le second Orietta.

Ces deux livres racontent l'histoire mystérieuse de Lord Cecil Falsdon, Marquis de Sherbury, homme d'une immense fortune et grand vieur.

Ce beau roman plaira sûrement aux personnes qui aiment lire une belle histoire d'amour accompagnée d'un mystère palpitant qui en rehausse l'intérêt.

Deux volumes par Les Editions Variétés. Prix: \$2.00, par la poste \$2.20. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal.

### Le confesseur du pape est décédé

Cité du Vatican. — On a annoncé ces jours derniers, la mort de Mgr Enrico Remiddi ambassadeur particulier du Pape. En cette qualité, il était confesseur du Saint-Père.

R. Thibaudau.

## "Elle m'a fait vivre!... Pourquoi pas vous?..."

par le R. P. Adélard Dugré, S.J.

Texte du Dr L. Francoeur

Dessins par M. Raymond



La mère: "Ca me ferait bien de la pelée, mon fils, si vous ne restiez pas. On sait bien, on ne fait pas tout ce qu'on veut."

"Mais non, maman, même si je repars, je reviendrai bien sûr, maintenant! Silence! Chacun songeait à l'obédience: la femme! les intrus! Ces étrangers que François avait introduits dans la famille.

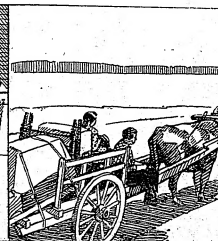
Maria reproduisait dans toute sa vigueur le type de femme que les Français du dix-septième siècle ont transplanté dans l'Amérique, avec sa foi pleine de mysticisme, son audacité de mœurs et sa robuste santé. Louise tempérait ces fortes vertus d'une douceur plus délicate, d'une psychologie accommodante.

Elle restait la chrétienne sincère qui accepte sans discussion les enseignements du prêtre et la morale évangélique. Fanny, elle, représentait le type américain ultra-moderne, dans son indifférence religieuse, son sans-gêne et sa conscience accommodante.

Maria continua: "J'ai toujours cru que tu t'étais trompé, que tu avais mal fait de te marier au loin et sans nous consulter. J'ai toujours remarqué cela, ça ne porte pas chance de vouloir se délasser. On rend ses parents malheureux et d'ordinaire on n'est pas heureux soi-même."



François, les coudes sur les genoux et les mâchoires appuyées sur les poings, fixait le sol sans répondre. La mère poursuivait: Aujourd'hui tu voudrais rester avec nous, et tu ne peux pas parce que ta femme n'est pas de notre monde et qu'elle veut être aux Etats.



Quand je pense au matin qui suivit le jour de nos noces! Nous partions du haut des Petites Terres, Baptiste et moi, avec rien. Le grand-père Barré nous avait prêté sa carrette et son petit bouef pour transporter un peu de ménage que mes parents m'avaient donné.



Maria essaya de nouveau ses yeux et se tut. "C'est vrai maman." "Tout de même si tu faisais, tu parles, ce serait bien dur. Nous sommes si vieux, maintenant... N'importe, je ne me plaindrai pas. Ce sera ton devoir, tu feras bien de la suivre..."



Quel spectacle! Ces pauvres gens qui s'espéraient! Les uns après les autres, en détournant la tête, ils s'en vont à la recherche d'une vie plus facile; presque tous, ils se précipitent dans la fournaise qui fascine, dans des villes triplées, où la subsistent l'influence du milieu. Et la famille?

# Vous... abonnés...

**Pendant l'été...**

Ne négligez pas le renouvellement de votre abonnement. Le renouvellement à date de l'abonnement montre l'intérêt du lecteur.

**MALLEZ-LE AUJOURD'HUI!**

Servez-vous de la formule ci-dessous, et envoyez-nous le prix de votre abonnement par la poste. Merci à l'avance!

Nom de l'abonné .....

Adresse .....

Ci-inclus veuillez trouver la somme de \$..... pour abonnement pendant ..... an.

Adresser l'enveloppe comme suit: La Survivance, Edmonton, Alta.

N.B. — Voyez les prix au haut de la page 2, à gauche



# La Survivance des Jeunes

In Centenaire

## Montréal, capitale du Canada

ici une page pittoresque de Guy Fawcett parue dans L'Action Universitaire il y a cent ans cette année, Montréal, la capitale des Canadiens-Unis.

Le 24 juin 1844, le représentant de la ville, Son Excellence Sir Charles Metcalfe, faisait son entrée solennelle dans la ville. C'est après-midi-là, les cloches sonnaient à toute voix. Les batteries de la Sainte-Hélène tiraient gèle sur la ville. Les musiques jouaient à fendre air. Les foules se pressaient à la vue des arènes de triomphe. "La nouvelle capitale du Canada", écrit un contemporain, "peut dire qu'elle se vu ce jour-là un petit échantillon des entrées triomphales des anciens empereurs romains, sauf les trophées et les dépouilles."

Rivalité

Tout Montréal exultait. Ce n'était pas



missions françaises et bilingues pour une semaine du 13 août au 19 août 1944. Votées. 540 Kics.

Samedi 13 août

9h.30 a.m. Les Yeux sur l'Europe, une revue des journaux clandestins des pays occupés.

9h.45 a.m. Le Quart d'Heure de la Bonne Chanson met en vedette les chansons suivantes: "Mon Merle", "L'entends le Moulin", "Vive la Canadienne", "Les Crêpes", "Petit Corde", "C'est la belle Française", et "Si mon Meunier voulait danser".

9h.00 p.m. "Les Hommes Tristes" version française de "Paris Underground", d'Étta Shiber.

Samedi 14 août

9h.15 p.m. Radio-journal et intermède musical.

9h.30 p.m. La Fiancée du Commando.

9h.45 p.m. "Un Homme et son Pêche", roman de Claude-Henri Grignon.

9h.57 p.m. Résumé des principales nouvelles de la journée.

9h. p.m. L'Heure de l'Opérette de Montréal.

Samedi 15 août

9h.15 p.m. Radio-journal et intermède musical.

9h.45 p.m. Artistes de Demain. Programme présenté de Montréal.

9h.30 p.m. La Fiancée du Commando.

9h.45 p.m. Les Belles Histoires des Pays d'en Haut.

9h.57 p.m. Résumé des principales nouvelles de la journée.

Samedi 16 août

9h.15 p.m. Radio-journal et intermède musical.

9h.30 p.m. La Fiancée du Commando.

9h.45 p.m. "Un Homme et son Pêche", roman de Claude-Henri Grignon.

9h.57 p.m. Résumé des principales nouvelles de la journée.

Samedi 17 août

9h.15 p.m. Radio-journal et intermède musical.

9h.45 p.m. Récital de Montréal.

9h.30 p.m. La Chanson Française met en vedette les disques de Tina Rossi. Au programme: "Où voulez-vous aller", "D'un Bateau", "L'Étoile du brille l'amour" et "Pensée d'Automne".

9h.45 p.m. Les Belles Histoires des Pays d'en Haut.

9h.57 p.m. Le Quatuor Alouette, Hector Gratton et son Orchestre.

9h.57 p.m. Résumé des principales nouvelles de la journée.

Samedi 18 août

9h.15 p.m. Radio-journal et intermède musical.

9h.45 p.m. "Un Homme et son Pêche", roman de Claude-Henri Grignon.

9h.57 p.m. Résumé des principales nouvelles de la journée.

Samedi 19 août

9h.15 a.m. Les Variétés Françaises.

9h.30 a.m. Radio-journal et intermède musical.

9h.45 p.m. Émission enfantine "Il était une fois..."

9h.57 p.m. L'Œuvre chantée—Cette émission de Radio-Canada, le samedi, à huit heures, est préparée aux studios de la société à Québec. Son programme exécuté par des discours, un chœur et un orchestre sous la direction de Gilbert Doris, chef d'orchestre au Chateau Frontenac, est fait de musique légère.

9h.00 p.m. François Rozet, directeur.

9h.00 p.m. Gilbert Lessard.

9h.00 p.m. 1er août-1944.

cédés à des élections. Spectacle magni-

fique. Une immigration de caractère

peu rassurant envahit subitement la

capitale: matelots ramassés dans le port

de Québec, Gens d'armes racolés dans le

Haut-Canada, Irlandais transportés de

Rawdon et de Glasgow, tous ces gens

venant "travailler" à l'élection des re-

présentants du peuple de Montréal. Les

marchands ferment boutique. On vota.

Mais les urnes étaient bien gardées.

Des barricades se dressaient dans le

voisinage des bureaux de vote. La

troupe veillait. Il y eut de la casse. Il

y eut aussi des élus: c'était là l'essentiel.

Le 28 novembre, s'ouvrit la première

session du deuxième Parlement des

Canadiens-Unis.

Ce n'est pas à dire que le parlement

de Montréal restait inactif. Corps légis-

latif, l'Assemblée législative, était

assez naturel. En 1845, on adoptait 113

lois, et 112 à la session de 1846. Du reste,

les deux orateurs ne manquaient pas

de vivacité. M. Aylwin, député de Qué-

bec, provoqua M. Daly, secrétaire pro-

vincial. Ils échangeaient chacun un coup

de pistolet. A la suite de quoi, l'honneur

des deux adversaires était sauf et l'habi-

tude de M. Aylwin perçait d'une hale.

Lord Elgin

Enfin, le 1er octobre 1846, James Bruce

d'Arrol, comte d'Arrol, devenait

gouverneur du Canada. Le 30 janvier

suivant, il entra en triomphe à Mon-

tréal. Le parti au pouvoir le savait hos-

tile aux Canadiens français, et il attendait

du gouvernement que celui-ci se fit le

champion de ses intérêts les plus lo-

yaux et les plus sonnants. Mais Elgin

se révéla tout de suite homme de ré-

solution et de grand sens, capable de pen-

ser personnellement, peu disposé à jouer

le rôle d'un pantin soigné mais d'un

groupe de fanatiques et de cumu-

lards. Sérieux, excellent orateur, il

chama par sa simplicité une popula-

tion qui n'avait pas encore oublié le

fastidieux tour oratoire du lord Durham

avait eu son dévouement. Pourtant, il

venait d'épouser Mary Louisa, fille de

Durham... Et lui proclamait bien haut

qu'il adoptait les vues politiques de son

beau-père. Que fallait-il en conclu-

re? Durham avait recommandé à la fois

l'union des Canadas et la reconnaissance

de la responsabilité ministérielle au

pays. Seul le dernier point restait à

réaliser. Il le réalisait.

Mais il faudrait, auparavant, traverser

une crise extrêmement violente.

Montréal y perdrait sa dignité de capi-

tale; toute une partie de sa population

perirait, par la même occasion, sa di-

gnité tout court. Voyons les faits.

Au cours du soulèvement de 1837-38,

les ruines s'étaient accumulées en pu-

sieurs endroits des deux Canadas. Des

villages canadiens-français, on le sait,

avaient été l'objet d'une destruction

systématique et sauvage. Dès 1841, le

Parlement avait indemnisé les citoyens

du Haut-Canada qui avaient subi des

pertes matérielles durant la rébellion.

Le même principe devait s'appliquer au

## Lettre reçue

Falher, Alberta

1er août 1944

Cher grand-père,

Je vous envoie ces quelques mots pour vous donner de mes nouvelles. Il est bien temps que je donne signe de vie, puisque ça fait déjà quelque temps que j'ai reçu mon beau petit livre de la bonne chanson. Je vous assure grand-père que j'étais bien content et je vous en remercie beaucoup. J'aurais pensé de donner la commission au J.P. Breton à son passage parmi nous à Falher, mais j'ai préféré vous écrire pour vous remercier moi-même. Bien, j'espère que vous êtes toujours bien, et que vous pensez toujours à vos petits enfants de Falher, qui, eux aussi, ne vous oublient pas.

Je vais découvrir car maman a beaucoup d'ouvrage à faire et je veux lui aider; elle est après préparer des exhibits pour l'exposition agricole qui aura lieu à Falher le 9 août prochain. Donc grand-père je vous invite à venir visiter notre exposition; ça me ferait tant plaisir de vous connaître et de vous compter parmi nos visiteurs. Faites vous possible pour vous rendre, s'il y avait un petit moyen dans tous les cas. J'ose croire que vous serez parmi nous.

De votre petite fille,  
Carmen Servat.  
Falher, Alta.

## Ille mystérieuse

L'île du Falcon, dans le sud du Pacifique, est probablement unique en son genre; depuis sa découverte, en 1865, elle a disparu et réapparu trois fois. Elle est de nature volcanique et constituée par des coulées de laves et des cendres que les courants marins et le vent arrivent à faire disparaître en un instant. De nouvelles éruptions. De nombreux savants de tous les points du globe ont voulu étudier cette île, mais beaucoup d'entre eux ne l'ont observée que du pont de leurs navires, car ils craignent l'effet de gas émissons émanant du sol de cette île.

Bas-Canada. C'était logique. Et ce n'était que justice. C'est pourquoi, en 1849, le gouvernement présentait un projet de loi intitulé "Acte à l'effet de dédommager les citoyens du Bas-Canada pour la propriété et le territoire détruits durant la rébellion des années 1837 et 1838". Le débat s'ouvrit le 13 février. Il dura quatre jours. Le ministre brisa toutes les attaques de l'opposition et, le 9 mars, le projet de loi est adopté à la troisième lecture par 74 voix contre 18. La loi fut promulguée au Conseil législatif. La loi passe tout de même à une bonne majorité de six voix. Il ne reste plus qu'à obtenir la sanction du gouverneur. Elgin n'est pas prêt à reculer. Il tient bon. Le 25 avril, il donne son assentement à la loi indémnifiée. Voilà la question réglée. La bataille est finie.

Bataille

La bataille commença. En sortant du Parlement, le gouverneur est accueilli par une tempête de sifflets et de huées; des volées d'œufs gâtés s'abattent sur sa voiture. L'agitation monte dans la presse, dans la rue. Dès le 13 février, la Montreal Gazette a publié un article incendiaire "Réveille-toi, soulevez-vous... Apprenez à un ministère tyranique que la mesure de l'Écrite peut s'appliquer à renverser, mais que lorsque vous n'aurez plus d'autres moyens vous posséderez le droit sacré de la résistance; montrez-lui que vous aurez encore le courage qui vous animait en 1837, pour écarter vos oppresseurs." Le 25 avril, de bonnes âmes répandent pétrole dans la ville au centre du même journal; cette fois, un véritable appel à l'émeute: "Anglo-Saxons, vous devez vivre pour l'avenir; votre sang, votre race seront désormais votre loi suprême... Vous serez Anglais, dissuez-vous n'être plus britanniques. Votre allégeance, à qui va-t-elle et quelle est-elle maintenant? Que chacun réponde pour soi-même! Ce loyalisme, tout de même!"

Le parlement brûlé

Le soir du 25 avril, une foule houleuse manifeste au Champ-de-Mars. Les discours sont d'une grande violence. Alfred Perry, capitaine des pompiers et bientôt capitaine des incendiaires, s'élève au cri de: "Que l'on me suive au Parlement!" La populace s'y laisse conduire. Une grêle de pierres tombe dans les fenêtres de l'Assemblée législative, qui est en session. La canaille fait irruption dans l'enceinte, multiplie les actes de vandalisme. Un bouffon s'assied dans le fauteuil du président et s'écrie: "I dissolvo this House." Perry s'empare du titre de capitaine, mais nous mêmes ensuite un parlement ambulante — "pétitionnement mais guère philosophie", remarque encore S.-E. Dawson — et que triompha définitivement le principe de la responsabilité ministérielle.

## Pour rire



Benoit: "Papa, ne m'avez-vous pas dit hier que ce n'était pas bien de frapper quelqu'un plus petit que soi?"

Le père: "Où, Benoit, c'est ce que j'ai dit."

Benoit: "Je voudrais bien que vous écriviez pour le dire à mon professeur. Je pense qu'il ne le sait pas."

La mère: Nous essayons de couper les dépenses et je le mets votre du fromage et du jambon sur ton pain.

Jacques: Économise. Je fais servir deux fois la même tranche de pain.

Une grosse madame est assise, en tramway, entre deux messieurs qui ne sont guère plus gras que des clous; elle leur fait un petit sourire malicieux en disant:

"J'ai l'air d'une rose entre deux épines."

— On n'aurait répondu l'un des hommes, dites plutôt qu'un nous trois nous sommes un sandwich au lard.

L'électricien (à son aide) — Mme Brown demande pourquoi tu n'as pas réparé sa sonnerie électrique.

L'aidé — J'y suis allé... J'ai sonné trois fois. Comme elle ne répondait pas, j'ai pensé qu'il n'y avait personne à la maison.

"Mon fils, j'ai pensé de me retirer des affaires l'année prochaine et de te laisser la charge du magasin."

"Rien ne presse, papa. Travailles encore quelques années et nous nous retirerons en même temps."

Client: "Vous êtes certain que cette plante séculaire fleurira dans cent ans?"

Le fleuriste: "J'en suis absolument certain. Et si elle ne fleurit pas, vous n'aurez qu'à la rapporter."

Le maître demande au petit Robert qui a six ans: "Robert qu'est-ce que tu t'as dit ton petit frère pour le jour de l'an?"

"J'avais rien à lui donner", dit Robert. "mais l'année dernière, je lui avais donné la rougeole."

## Ours

L'on dit communément d'un homme bête et peu liant: c'est un ours. Un Américain avait une marotte: photographier les ours. Et pour satisfaire ses goûts, il s'approchait des ours autant qu'il le pouvait. Si les ours étaient si lourds, ces animaux ont beaucoup d'intelligence et ils sont doués d'une force prodigieuse: le meilleur avec eux, est de ne pas les "embêter". Ils ont mauvaise vue. Si donc vous trouvez face à face avec un ours, ne bougez pas ou chargez-le. J'ai couru à cinq ou six ours, ainsi pris par surprise, en agitant mon veston sous leur nez, et je les ai effrayés, tout comme on parvient à effrayer parfois un lion. Surtout, ne frappez pas l'ours, ni lui faites pas de mal. Il se mettrait en colère et sa rage vous serait funeste. Le plus grand danger que vous puissiez courir, c'est de menacer une ourse en compagnie de ses petits. Un ours paraît "bataud", mais ne vous y trompez pas: il vous gagnera à la course d'un coup de patte, il attrapera un écorché ou un ours. Ses mouvements sont parfois si rapides que l'œil ne peut les suivre."

dur le brasier; elle est accueillie avec un frisson de joie. Un témoin avoua plus tard que le spectacle était "magnifiquement beau."

Durant des semaines et des mois, la canaille restera maîtresse de la rue. Le gouverneur ne peut paraître sans être poursuivi par une populace de pierres et d'œufs gâtés. C'est devenu un sport de gentlemen que de le couvrir d'ouïes. "Ce n'était pas seulement le fait de la canaille," écrit S.-E. Dawson. "L'émeute recueillait l'approbation de l'élite britannique de la ville, celle des citoyens les plus huppés, des négociants, des avocats, des clergymen. On pouvait voir des chefs de church meetings, des hommes à cheveux gris, en compagnie des gamins, courir, la pierre au poing, pour assommer le représentant de la Reine. C'était le spectacle le plus cocasse qu'on pût imaginer, aussi amusant que révélateur; c'était de la véritable démence, une taraboule de passion politique... Ce fut nous, les gens mêmes qui, dans toute l'étendue du Canada, encourageaient et approuvaient l'émeute, insistent plus tard sur la nécessité de transporter ailleurs le siège du gouvernement, à cause de la turbulence des Montréalais."

C'est ainsi que Montréal perdit son titre de capitale, mais nous mêmes ensuite un parlement ambulante — "pétitionnement mais guère philosophie", remarque encore S.-E. Dawson — et que triompha définitivement le principe de la responsabilité ministérielle.

## Vacances et lectures

par C.-E. Pelletier

Heureux ceux qui ont de longues vacances et qui peuvent en profiter pleinement, dans la chaleur de la vie familiale, au contact de la nature et de livres chers.

Le malheur, quand on est étudiant, c'est qu'on compte généralement trop sur le temps. L'avenir paraît incalculable. On pense que la vie sera pleine de loisirs et d'agréables relâches. Mais quand tout de suite on se trouve dans le tourbillon de la vie moderne, on songe avec mélancolie aux vacances perdues trop légèrement ou perdues en vaines. On s'aperçoit que le temps, sur lequel on avait compté, glisse inéluctablement, comme une poignée de sable sous l'essai en vain de retenir entre ses doigts.

La plupart des inventions modernes dont notre siècle est si fier, automobile, avion, téléphone, radio, semblent, autant de machines à fabriquer le temps. Malgré tout, jamais le temps n'a été si rare. On n'a plus le loisir de respirer. On est constamment bouillonné, trébuché, poussé sans possibilité de résistance de côté et d'autre. On ne pense plus, on ne réfléchit plus, on étudie plus. La machine, qui devait nous libérer, nous écrase. En roulant sur les autoroutes modernes, on peut parcourir la province d'un bout à l'autre sans la voir, sans pressentir les pulsations de sa vie profonde. On vit en surface, au petit bonheur, soulevé par le torrent des événements.

Les étudiants en vacances peuvent éviter cette bousculade accablante. Il leur est encore loisible de s'isoler, de prendre les petits sentiers qui conduisent à la mer ou à la montagne, de regarder plein leurs yeux et leur âme, de s'élever de la richesse éblouissante de la nature, d'admirer à travers le prisme des choses créées, les reflets multiples de la pensée du Créateur. Ils peuvent connaître la bonne fatigue.

## Des ours guérisseurs

Le poète Vautour, un des grands familiers de l'hôtel de Mme de Rambouillet, apprit un jour que celle-ci avait une fille fiévreuse. Le médecin qui soignait la malade affirmait que parfois ces sortes de fièvres guérissaient à la suite d'une grande surprise; car on avait encore, au dix-septième siècle, d'étranges données sur la médecine.

Sortant de chez la marquise de Rambouillet, après avoir entendu la consultation du savant docteur, Vautour rencontra dans la rue deux Savoyards qui montraient des ours savants. Il engagea les hommes et leurs animaux; puis les conduisit chez la marquise. Celle-ci se trouvait assise au coin du feu, dans un grand fauteuil, derrière un paravent.

Le poète approuva doucement deux chaises du paravent et fit grimper dessus les deux ours. Au bruit, Mme de Rambouillet se retourna, aperçut les effrayants museaux, poussa un cri terrible et faillit mourir de peur.

Le curieux fut que sa fièvre tomba. Mais elle ne pardonna pas de longtemps à Vautour une guérison ainsi obtenue.

## CARTES D'AFFAIRES

"VOTRE SATISFACTION EST NOTRE SUCCÈS"

**MORIN & FRERES**  
Entrepreneurs en construction  
Téléphone 26405  
10127-113e rue Edmonton

**H. MILTON MARTIN**  
MAISON FONDÉE EN 1906  
Assurances de toutes sortes  
Tél. 24344 721, édifice Tegler

**NICHOLS BROTHERS**  
Machinistes  
Fondeurs de culvres et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie  
10103-95e rue Tél. 21861

**LA PARISIENNE DRUG CO. LIMITED**  
Spécialité de produits français  
Commandes par la poste  
10524, Ave Jasper Tél. 26374

**Edmonton Rubber Stamp CO. LIMITED**  
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux  
Tél. 26927  
10037-101A Edmonton

**WESTERN TRANSFER & STORAGE LTD.**  
Transport et emballage  
Déménagements: meubles, etc. etc.  
Tél. 21528 Edmonton

**The Phillips Typewriter CO., LTD.**  
Dactylographes Royal, standard, portatives... Réparations et fournitures pour toutes marques.  
10115-100e rue Edmonton

Tuez les Bêtes à patates  
Servez-vous de "Church's Bug Finish". Nous avons en vente des insecticides pour toutes sortes de vermines  
**Capital Seed & Poultry Supply**  
Place du Marché, Edmonton.

**MacCosham Storage and Distributing Co. Ltd.**  
Emballage et transport  
Camions spéciaux pour meubles  
Tél. 26361 Edmonton

**SELKIRK & YALE HOTELS**  
EDMONTON, ALTA  
Situé dans le centre des affaires et des théâtres

**W. H. CLARK LUMBER CO.**  
COURS A BOIS-GROS & DÉTAIL  
10330-109e Rue Tél. 24165 Edmonton, Alta.

Aménagements de bureaux en bois et en métal — Spécialité de classements, le tout fabriqué au Canada  
**Office Specialty Mfg. Co. LIMITED**  
10514, Ave Jasper Tél. 24698

## Gloire à Dieu

Dans la paix des labours où le paysan sème,  
Dans les parfums de la brise apportés par les vents,  
Dans les sourires doux qu'ont les soleils levants,  
Dans la splendeur des nuits, Seigneur, c'est Vous que j'aime.

Je Vous aime dans les oiseaux et dans les fleurs,  
Dans le feuillage émeraude, dans la source où les merles,  
Cueilleur, de leur bec jaune, une à une les perles  
De la fougère humide et des mousses en pleurs.

Je Vous aime, Seigneur, dans toute créature,  
Même dans le grillon qui se terre et s'endort,  
A l'heure où, retenus au ciel par des clous d'or,  
Les crépuscules de la nuit flottent sur la nature.

Et jusque dans l'abeille et dans la fourmi grise,  
Qui donnent aux humains l'exemple du travail,  
Jusque dans le pauvre et le moindre bétail,  
Je voudrais Vous aimer comme François d'Assise.

Même dans le crapaud hideux, qui va par bonds,  
Seigneur, je Vous bénis, car Vous l'avez fait naître  
Afin que la laideur humble de ce pauvre être  
Nous rendit à la fois pitoyables et bons.

Car Vous êtes partout, et partout je Vous sens,  
Seigneur, Vous souriez dans les claires aurores,  
C'est vers Vous qu'au matin la terre, ouvrant ses pores,  
Exhale ses brouillards d'azur comme un encens.

C'est pour Vous, que le soir fait flamboyer sa forge,  
Et, sur l'horizon aux lueurs de vitrail,  
Dresse, cabré, luttant poitrail contre poitrail,  
Le groupe du dragon sanglant et de St-Georges.

Je songe à Votre gloire, ô Seigneur, quand je vois  
L'éclair fendre le ciel de sa lame écarlate;  
Et quand l'ouragan passe, et quand la foudre éclate,  
C'est Votre soufflé que j'entends et Votre voix.

Et j'évoque en esprit, dans leur blancheur première,  
Les âmes des souffrants, des pauvres et des saints,  
Qui, tels de radieux et splendides astres,  
S'envolent un jour vers Vous, vers la Lumière!

A. Vermeuzen.

## Le Crédit social balaye l'Alberta . . .

<b>Didbury</b> 34 de 35 polls H.-G. Hammett (C.S.), 2,410. R.-C. Bell (C.G.F.), 699. Camby Gillespie (Ind.), 961. <b>Drumheller</b> Complet x-PO. Gordon Taylor (C.S.), 2,212. Alfred Thyroo (C.G.F.), 655. Thomas Mackie (Tra-Prog.), 695. <b>Edson</b> 44 de 45 polls Norman Willmore (C.S.), 2,471. D.-H. Dixon (C.G.F.), 1,236. George Brownlow (Tr-Prog.), 578. <b>Gleichen</b> Complet George Bell (C.S.), 2,044. Byron C. Hendricks (C.G.F.), 825. x-D.J. McKinnon (Ind.), 1,069. <b>Grande Prairie</b> 31 de 39 polls Tra McLaughlin (C.S.), 1,135. William Rigby (C.G.F.), 932. D.-W. Patterson (Ind.), 695. <b>Grouard</b> 35 de 55 polls x-Hon. W.-A. Fallow (C.S.), 2,266. Michael O'Grady (C.G.F.), 1,269. Miss Marie Evankov (Tr-Prog.), 272. <b>Hand Hills</b> 63 de 75 polls x-Hon. Dr. W.-W. Cross (C.S.), 2,814. Pritchard Roberts (C.G.F.), 835. Wm. McAllister (Ind.), 460. <b>Lacombe</b> 60 de 61 polls x-Hon. D.-B. McMillan (C.S.), 2,387. Robert H. Carlyle (C.G.F.), 1,291. R.-E. Chownen (Ind.), 766. <b>Lac Ste-Anne</b> 54 de 59 polls x-A.-V. Bourcier (C.S.), 2,082. Mrs. Nellie Peterson (C.G.F.), 1,657. <b>Leduc</b> 41 de 49 polls x-R.-E. Ansley (C.S.), 2,567. J.-E. Cook (C.G.F.), 1,071. Mrs. Hazel Broadbent (Tr-Prog.), 139. <b>Lethbridge</b> Complet J.-C. Landeryou (C.S.), 2,344. Byron Tanner (C.G.F.), 1,422. D.-H. Elton (Ind.), 2,298. Eugene Scully (Tr-Prog.), 218. (2ème comptage nécessaire) <b>Little Bow</b> Complet x-Peter Dawson (C.S.), 1,050. Rudolph Kotkas (C.G.F.), 752. J.-D. Hagerman (Ind.), 829. <b>Medow</b> Complet x-James Hartley (C.S.), 2,336. Wilfrid Perrin (C.G.F.), 940. Ernest Bennion (Ind.), 988. Raymond Welsh (Tr-Prog.), 148. <b>Medicine Hat</b> Complet x-Dr. J.-L. Robinson (C.S.), 2,999. R.-A. Price (C.G.F.), 698. J.-A. Bell (Ind.), 1,469. E.-W. Horne (Tr-Prog.), 257. <b>Okotoks-High River</b> Complet Ivan Casey (C.S.), 2,868. J.-A. Jeffery (C.G.F.), 1,411. J.-T. Brownfield (Ind.), 2,128. (2ème comptage nécessaire) <b>Oils</b> 38 de 39 polls x-N.-E. Cook (C.S.), 3,068. Grant Field (C.G.F.), 735. Mrs. R. Ferguson (Ind.), 829. <b>Peace River</b> 39 de 50 polls W.-F. Gilliland (C.S.), 2,176. J.-W. Eastman (C.G.F.), 849. x-E.-J. Martin (Ind.), 735. Mrs. Eleanor Ashworth (Tr-Prog.), 329. <b>Pembina</b> 40 de 42 polls I.-D. Jorgenson (C.S.), 2,261. C.-P. Paterson (C.G.F.), 1,368. x-George MacLachlan (Ind.), 886. <b>Pincher-Crowsnest</b> 35 de 38 polls x-E.-O. Duke (C.S.), 2,190. Rev. W.-H. Irwin (C.G.F.), 948. Enoch Williams (Trav-U.), 1,821. <b>Ponoka</b> 53 de 57 polls O.-B. Moore (C.S.), 2,094. I.-D. Taylor (C.G.F.), 956. Neil Nelson (Ind.), 756. R.-G. Calwell (Trav-Prog.), 225. <b>Red Deer</b> Complet x-David-A. Ure (C.S.), 3,011. David-C. Dandell (C.G.F.), 1,296. Wilfred J. Edgar (Ind.), 1,568. <b>Redwater</b> 40 de 42 polls x-J.-M. Popl (C.S.), 2,214. D.-C. West (C.G.F.), 780.	<b>Rocky Mountain House</b> 42 de 52 polls x-Hon. A.-J. Hooks (C.S.), 2,630. George Morrison (C.G.F.), 1,169. James-V. Johanson (Fermier-Tr.), 326. <b>Sedgewick</b> 51 de 53 polls x-A.-E. Fee (C.S.), 2,700. Carl Colvin (C.G.F.), 752. C.-F. Haynes (Ind.), 787. <b>St-Albert</b> 36 de 38 polls Charles Holder (C.S.), 1,915. Earl Toane (C.G.F.), 1,093. Joseph Nadeau (Ind.), 894. <b>St-Paul</b> 43 de 50 polls x-J.-W. Beaudry (C.S.), 1,706. J.-A. Beauregard (C.G.F.), 1,317. Dan Gamache (Trav-Prog.), 662. <b>Spirit River</b> 27 de 40 polls x-H.-E. Debolt (C.S.), 1,558. E.-T. Sather (C.G.F.), 835. Eric A. Johnson (Trav-Prog.), 264. <b>Stettler</b> 82 de 84 polls W.-S. Mackie (C.S.), 2,782. Rev. A.-H. Rowe (C.G.F.), 1,090. Cornelius Pals (Ind.), 750. <b>Stony Plain</b> 51 de 61 polls x-Mrs. C.-R. Wood (C.S.), 2,234. Harold Anderson (C.G.F.), 1,178. <b>Taber</b> 19 de 23 polls x-Roy Lee (C.S.), 1,820. Leo Hinds (C.G.F.), 447. Edwin Davidson (Ind.), 298. <b>Vergerville</b> Complet Michael Ponich (C.S.), 1,796. W.-O. Porcia (C.G.F.), 1,273. Peter Tymchuk (Trav-Prog.), 569. (2ème comptage nécessaire) <b>Vermilion</b> 74 de 78 polls W.-R. Cornish (C.S.), 2,139. Fit. L.-L. Lacombe (C.G.F.), 967. William M. Teresio (Trav-Prog.), 861. <b>Wainwright</b> 60 de 63 polls x-W. Masson (C.S.), 2,825. M.-D. Meade (C.G.F.), 1,240. Raymond Garneau (Trav-Prog.), 231. <b>Warner</b> Complet x-Hon. Solon-E. Low (C.S.), 1,606. R. Esham (C.G.F.), 413. x-James Walker (Ind.), 630. W. Martin Madge (S.T.), 479. <b>Wetaskiwin</b> 61 de 62 polls x-Rev. J.-A. Wingblade (C.S.), 2,697. J. Garfield Baker (C.G.F.), 1,210. H.-J. Montgomery (Ind.), 1,116. David Graham (Trav-Prog.), 136. <b>Willingdon</b> 54 de 55 polls x-Wm. Tomlyn (C.S.), 1,698. L.-L. Kostash (C.G.F.), 1,263. William Yusep (Trav-Prog.), 872. x signifie membre du dernier parlement
---	--

## Assassinat de 19 soldats canadiens

Ottawa. — Dix-huit soldats et un officier canadiens ont été assassinés par les Allemands en Normandie, a déclaré aux Communes, le premier ministre King, en révélant le résultat d'une enquête sur les actes de la barbarie allemande.

Tous les gouvernements du Commonwealth se sont unis au Canada pour prier la Suisse de formuler des protestations auprès du gouvernement allemand. Il a ajouté qu'on ne peut pas encore faire connaître les noms des victimes.

Les noms des victimes n'ont pas été publiés.

## Premier anniversaire

Montreal. — Depuis l'ouverture officielle de la Gare Centrale du Canadian National, il y a eu un an le 14 juillet dernier, 6 millions et demi de personnes ont emprunté les 35,040 trains qui sont arrivés ou partis de cette gare. On estime à plus de dix millions le nombre de personnes qui sont passées par la gare, soit pour y accueillir des voyageurs, soit pour accompagner des passagers en partance.

Le plus grand nombre de passagers à utiliser la gare en une seule journée a été compté la veille du 1er juillet, cette année. Ce nombre s'élevait à 27,448.



Le Lieutenant Arthur Loberge, de Brosseau, l'un de nos militaires franco-albertains en service actif outre-mer.

## Un député expulsé des Communes

Ottawa. — L'hon. Herbert-A. Bruce, député progressiste-conservateur de Toronto-Parkdale, a été expulsé de la Chambre des communes. Cet ancien lieutenant-gouverneur de la province d'Ontario, qui avait provoqué tant de protestations la semaine dernière en se livrant à de violentes attaques contre la province de Québec, a reçu l'ordre de quitter la Chambre après avoir refusé d'accepter la décision de l'Orateur, l'hon. J.-A. Glen. Il a ensuite été suspendu pour le reste de la séance.

Cet incident a été provoqué par M. Bruce lui-même qui, reprenant délibérément l'expression du chef de son parti, l'hon. John Bracken, déclara que le bill concernant les allocations familiales était "une forme de corruption politique la plus effrontée, faite surtout à une province et payée par les impôts du reste du pays". Il défia le premier ministre de lui faire retirer ces paroles.

Il s'ensuivit un violent débat à la fin duquel l'Orateur décida que le député de Toronto-Parkdale devait retirer ses paroles.

Sur le refus d'obéir à un ordre de l'Orateur, M. Glen ordonna à M. Bruce de quitter la Chambre, pendant qu'on déciderait de son cas. Il sortit lentement par la porte centrale, au milieu d'un grand silence qui faisait contraste avec le bruit tapage qui durait depuis plus d'une demi-heure. Le premier ministre proposa la suspension de M. Bruce pour le reste de la séance, et la Chambre approuva l'expulsion.

## Le miel en gâteaux n'est plus rationné

Ottawa. — Le miel en gâteaux dans des rayons réguliers de 4 1/2 pouces ou de 4 pouces sur 5 pouces est rayé de la liste des denrées rationnées à compter du 30 juillet. C'est en substance la Commission des Prix et du Commerce. Les autorités de la Commission ont décrit cette mesure comme un léger ajustement qui a pour but d'assurer la vente de ce produit périssable. Aucun changement n'a été apporté aux règlements concernant les morceaux de miel en gâteaux et le miel extrait, qui demeurent sur la liste des denrées rationnées.

## Décidez vous-même de votre propre ameublement

Voilà, en cinq mots, la raison d'être des meubles dits "ADAPTA" de Eaton's. Chacun à ses goûts. Avec cette pensée en tête, les créateurs de "ADAPTA" ont trouvé pour chaque ameublement de salle à dîner et de chambre à coucher un choix alternatif de meubles. Ainsi pour chaque suite à meubler vous aurez désormais non pas un seul mais plusieurs choix. Voilà pourquoi "ADAPTA" permet l'ameublement le plus pratique et le plus moderne sur le marché, en d'autres mots, "l'ameublement d'aujourd'hui".

Dans notre rayon des meubles, une exposition spéciale révèle la beauté du mobilier "ADAPTA". Demandez à un de nos commis de vous montrer les nombreux choix qui s'y trouvent. Voyez personnellement comment "ADAPTA" peut vous aider à exprimer votre individualité grâce à un mobilier EXACTEMENT d'après vos goûts.

T. EATON CO.  
EDMONTON CALGARY CANADA

## Le Canada remboursera aux Etats-Unis le coût des aéroports construits ici

Ottawa. — Au commencement de la semaine dernière, le premier ministre a annoncé le nouvel accord en vertu duquel le Canada va rembourser les Etats-Unis des dépenses encourues pour la construction et l'expansion des aéroports dans le nord ouest. Le principe qui anime le gouvernement canadien dans ces négociations, c'est que le Canada doit assumer l'entière responsabilité des moyens de défenses nécessaires au Canada et au Labrador. En second lieu, on considère préférable de ne laisser à aucun pays d'étranger un intérêt financier dans des entreprises permanentes susceptibles de servir au transport aérien en temps de paix. Le

gouvernement américain reconnaît le bien fondé des aspirations canadiennes à cet égard, et s'est mis d'accord avec les propositions canadiennes. En vertu de l'accord le Canada remboursera aux Etats-Unis une somme de 76.6 millions de dollars pour les dépenses sur la route aérienne de l'Alaska, le long de la rivière Mackenzie, les aéroports dans le nord est, l'aéroport de Mingan, Québec, l'aéroport de Goose Bay au Labrador et les communications téléphoniques jusqu'à la frontière d'Alaska.

Un montant de 13 millions dépensés par les Etats-Unis, ne sera pas remboursé parce qu'il représente des frais encourus pour les installations temporaires. Le gouvernement américain cède au gouvernement canadien tous les droits et tous les titres.

Le premier ministre a indiqué que le Canada avait en outre dépensé 34 millions pour les améliorations permanentes à ces projets. C'est une source de satisfaction pour les deux gouvernements d'en être venus à une entente au sujet de la disposition définitive de ces entreprises, a conclu le premier ministre King.

## Il s'en prend au parti conservateur

M. Bracken, l'ayant repris à cause d'un article contre le Sénateur Bouchard, M. Arsenault a démissionné comme président de l'Association du parti progressiste-conservateur de la province de Québec, et a fait la déclaration suivante:

"Comme Canadien, et surtout comme Canadien de langue française, mon devoir est de me dissocier d'un mouvement politique qui, depuis plusieurs semaines, est soumis à l'influence néfaste d'une clique bruyante et réactionnaire dont le but manifeste est de tenter de gagner la confiance de l'électorat de quelques parties de ce pays où les préjugés de race et le fanatisme, sinon la haine de Québec, sont exploités sans vergogne.

"Le parti progressiste-conservateur tente de gagner des votes dans d'autres provinces en attaquant le Québec. Conséquemment, je ne puis continuer d'être et ne suis plus un progressiste-conservateur."

## Statuette et bronze au très hon. M. King

Ottawa. — A l'occasion de la manifestation qui marquera le 23e anniversaire du très hon. Mackenzie King, comme chef du parti libéral, un groupe d'administrateurs lui présenteront une statuette représentant le premier ministre et son chien "Pat".

La statuette est l'œuvre de M. Arthur Fairbanks, de la section des Arts de l'université du Michigan. Elle représente M. King debout, portant le chapeau et la canne. Son chien Pat est à ses pieds.

Lisez et faites lire la Survivance

## Pique-Nique Annuel

de la Paroisse St-Pierre

Villeneuve

Dimanche, 13 août

BIENVENUE A TOUS !

## Ford, la guerre et la longévité

Détroit. — Henry Ford, qui a édité un empire industriel d'un milliard avec un placement initial de \$28,000, a célébré son 85e anniversaire de naissance dimanche dernier. Il se dit confiant que la prospérité et un niveau de vie plus élevé pourront être réalisés après la guerre.

Il a prédit, dans un interview, que la fin de la guerre susciterait une demande énorme de voitures automobiles et d'instruments agricoles mécanisés. "Le temps approche", dit M. Ford, "où l'homme pourra déterminer la durée de sa vie en contrôlant son régime alimentaire. Je crois qu'il trouvera tout ce dont il a besoin dans le bled; le bled est la nourriture complète."

M. Ford, dont les usines exécutent un immense programme de productions d'armements, a manifesté que son an-

tagonisme à l'égard de la guerre n'était en rien diminué. "Même le vainqueur y perd", dit-il. "Cependant", poursuit-il, "bien qu'un prix terrifiant, nous allons tirer des leçons de cette guerre. La jeune génération va acquérir de l'expérience, la science avance à grands pas, qui accéléreront la réhabilitation d'après-guerre et élèveront le niveau de vie, et peut-être les jeunes et les plus âgés apprendront-ils à édifier une société d'adultes écartés la cupidité et, avec elle, les causes de la guerre."

## Une base canadienne dans les Bermudes

Hamilton, Bermudes. — Une base d'entraînement pour la marine de guerre du Canada va être bientôt mise en service à la pointe Saint-Georges. Elle portera le nom de "Les Somers". Les Bermudes ont autrefois été nommées les "Les Somers". Le Canada fait ainsi revivre ce nom historique.



Cet insigne indique le volontaire, celui que le courage, l'enthousiasme et la détermination placent au premier rang de notre armée. Tout homme valide peut obtenir le privilège de le porter. Répondez, jeunes gens, à l'appel du pays, préparez-vous à libérer la France, toute l'Europe, aux côtés

de nos vaillants alliés. Et rappelez-vous que l'infanterie est vraiment la reine des batailles. Devenez volontaire, enrôlez-vous aujourd'hui, grossissez les rangs des valeureux combattants qui assureront le triomphe d'une cause juste et sacrée.

## QUELS SONT LES CONGÉS ACCORDÉS AU CANADA?

Vous avez 14 jours de permission (congé) tous les 12 mois, et de fréquents congés de fin de semaine ainsi que de courtes permissions pour les fêtes.



Où puis-je m'enrôler volontairement AUJOURD'HUI?

Au plus proche centre de recrutement. Si vous ne savez pas où aller, écrivez aux quartiers-général du recrutement de l'Armée situés dans la ville la plus proche de chez vous.

ENGAGEZ-VOUS AUJOURD'HUI



DANS L'ARMÉE ACTIVE

## Le mathématicien et le 7 septembre

New-York. — La deuxième grande-guerre se terminera à 2 heures, le 7 septembre, prétend un calculateur inconnu qui tire ses conclusions d'une base mathématique ingénieuse et ingénue:

	Churchill	Roosevelt	Staline	Hitter	Mussolini	Tojo
Naissance	1874	1882	1879	1889	1888	1885
Age	70	62	65	55	56	59
Arrivée au pouvoir	1940	1933	1922	1933	1922	1941
Années au pouvoir	4	11	22	11	22	3

Dit le calculateur: La guerre se terminera dans la moitié de 3888 soit en 1944, la moitié de 1944, en jours et en heures, donne 9, 7, 2, soit le 7 septembre à 2 heures. Vous n'êtes pas obligé d'y croire.